

БУЧАНСЬКІ НОВИНИ

№ **32** (648) 11 серпня 2017 року

«Бучанські новини» – ваш путівник у житті громади, друг і порадник на кожен день! | Тел.: (04597) 48-305 | buchane@ukr.net

ОФІЦІЙНО

Про госпітальний округ

Стор. 2

ЖИТТЯ МІСТА

Під особливою увагою – освітні заклади

Стор. 3

РЕФОРМА

Ще раз про децентралізацію

Стор. 4

КИЇВЩИНА ІСТОРИЧНА

Розправляє у надії крила Медвин

Стор. 11

«ВЕЛИКА УКРАЇНСЬКА ХОДА»: З МАЙДАНУ – ДО БУЧІ



Катерина Валуєвська, військовий журналіст і громадський діяч



Наше місто долучилося до Всеукраїнської акції «Велика Українська хода», присвяченої об'єднанню всіх людей України в прагненні миру та вшануванню пам'яті героїв Майдану й АТО.

Ця акція стартувала ще у 2014 році з Майдану Незалежності. Її мета – пронести через усю Україну – від сходу на захід держави – дух патріотизму, свободи і єдності, вшанувати загиблих за незалежність нашої держави.

Натхненником і організатором «Великої Української ходи» виступає учасниця подій на Майдані, волонтер, капітан Збройних Сил України, військовий журналіст і громадський діяч киянка Катерина Валуєвська. Ця енергійна та жвава жінка, котру вся Україна знає під «ніком» «Вікінг», вже побувала в багатьох великих і малих містах нашої держави.

Дев'ятого серпня на вулиці Героїв Майдану було розгорнуто більше 600 метрів прапорів, зібраних з усіх міст України та прапори бойових бригад та підрозділів, які захищають нашу країну на Сході.



До численної колекції прапорів нині долучився і прапор нашого міста «Буча - за мир» з підписами та добрими побажаннями від жителів нашої громади співвітчизникам, а особливо – нашим воїнам.

Радник Бучанського міського голови Лариса Матюшенко, військовий капелан Збройних Сил України Анатолій Кушнірчук подякували організаторам за особливий дух патріотизму, який завітав до Бучі, за можливість написати слова підтримки тим, хто береже наше мирне небо.

На прапорі із Бучі, який буде приєднано до низки прапорів з усієї України, мешканці міста зробили хвилюючі написи-побажання миру.

Поезія, пісні про мир, злагоду і материнську любов додали святую особливого звучання...



«КНИЖКОВА БУЧА» ЗАПРОШУЄ

24-25 серпня цього року в Бучі за ініціативою Бучанської міської ради та персонально Бучанського міського голови Анатолія Федорука, а також Національної спілки письменників України у Центральному міському парку міста відбудеться Третій Всеукраїнський фестиваль української книги «Книжкова Буча».

У рамках фестивалю заплановано проведення «круглих столів», презентацій, автограф-сесій, зустрічей з відомими та початкуючими українськими письменниками, благодійні акції «Буча – дітям

Сходу» і «Книжкова толока».

Втретє відбудеться нагородження авторів літературною премією Шевченківського лауреата Леоніда Череватенка, який проживав у Бучі.

Умови участі – безкоштовні: оргкомітет надає торговельну палатку, столи та стільці.

Заявки на участь у фестивалі подаються на e-mail: sv-kulida@meta.ua або за телефоном: (093) 939-16-88 (Куліда Сергій Володимирович).

Просимо підтвердити свою участь за вказаною електронною поштою.

Україна сьогодні

НАГОРОДИ ГЕРОЯМ



Президент України **Петро Порошенко** нагородив орденами і медалями військовослужбовців Збройних Сил України та Національної гвардії України за мужність, самовіддані дії і зразкове виконання військового обов'язку під час захисту суверенітету і територіальної цілісності України.

Так, нагороди отримали 36 військовослужбовців ЗСУ та 12 нацгвардійців. Зазначено, що двоє українців нагороджені посмертно - морський піхотинець матрос **Михайло Кобець** і військовослужбовець групи Цивільно-військового співробітництва ЗСУ прапорщик **Ігор Дробот**.

Нагадаємо, що 5 серпня Порошенко нагородив військових льотчиків з нагоди Дня ПС ЗСУ.

ГРОМАДИ ЧЕКАЮТЬ НА ВИБОРИ

На розгляді ЦВК вже знаходяться звернення від ОДА щодо призначення перших виборів місцевих виборів у вже 174 ОТГ, до складу яких увійшли 773 місцеві ради.



Так прокоментував Віце-прем'єр-міністр – Міністр регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ України Геннадій Зубко на своїй сторінці у «фейсбуці» дані щотижневого моніторингу Мінрегіону щодо стану формування об'єднаних громад в Україні. «Добровільне об'єднання триває! – написав пан Зубко. - Майже щотижня збільшується кількість об'єднаних громад, готових до перших виборів!»

Нагадаємо, раніше Віце-прем'єр закликав ЦВК оголосити перші вибори в ОТГ вже у жовтні 2017 року.

АМУ: НАДАТИ ОТГ ПОВНОВАЖЕНЬ З УПРАВЛІННЯ ЗЕМЕЛЬНИМИ РЕСУРСАМИ

9 серпня на засіданні Уряду Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман дав доручення щодо законодавчого врегулювання питань управління землями в межах об'єднаних територіальних громад.

На виконання цього доручення Асоціація міст України надала Уряду проект Закону «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо надання повноважень об'єднаним територіальним громадам розпорядження земельними державної власності за межами населених пунктів та передачу даних земель до комунальної власності», який розроблений Асоціацією міст України на основі пропозицій органів місцевого самоврядування.

АМУ переконана, що розширення повноважень об'єднаних територіальних громад щодо управління земельними ресурсами сьогодні є одним із важливих інструментів реалізації реформи місцевого самоврядування.

Асоціація вважає, що надання органам місцевого самоврядування реальних повноважень щодо розпорядження земельними ресурсами в межах об'єднаної територіальної громади та управління земельним фондом об'єднаної громади дозволить чітко і прозоро формувати дохідну частину місцевих бюджетів в частині плати за землю.

ОФІЦІЙНО

ПЕРШЕ ЗАСІДАННЯ РАДИ БОРОДЯНСЬКОГО ГОСПІТАЛЬНОГО ОКРУГУ



Голова Київської обласної державної адміністрації Олександр Горган взяв участь у першому засіданні госпітальної ради Бородянського госпітального округу, яке відбулося у Вишгородській центральній районній лікарні.

За словами Олександра Горгана, процес створення госпітальних округів, його робочих органів в Київській області, на відміну від інших областей України, в епіцентрі уваги. «Якісне покращення надання послуг в сфері охорони здоров'я – це те, що вимагає від нас сьогодні суспільство, це та сфера, де людина дійсно відчує що країна почала жити по-новому», – наголосив очільник Київської ОДА.

У свою чергу народний депутат України **Ярослав Москаленко** закликав учасників засідання до плідної співпраці: «Коли органи місцевого самоврядування, органи виконавчої влади на місцях разом з головними лікарями, коли ми навчимося один одного чути і співпрацювати, тоді тут буде формуватись порядок денний. Адже ніхто не знає проблем кожної лікарні, так як ці проблеми сьогодні знає ви».

Як зазначила директор департаменту охорони здоров'я Київської облдержадміністрації **Алла Арешкович**, у трьох із чотирьох створених госпітальних округів Київщини вже відбулися перші організаційні засідання госпітальних рад, на яких було обрано голів, заступників голів та секретарів.

До госпітальної ради делегували своїх представників 7 учасників Бородянського госпітального округу – міста Буча та Ірпінь, райони – Вишгородський, Іванківський, Поліський, Бородянський, а також Пісківська об'єднана територіальна громада. Відтак, директор департаменту охорони здоров'я КОДА представила всіх членів госпітальної ради, інформувала присутніх про стан реформування охорони здоров'я у Київській області та ознайомила із законодавчими та нормативно-правовими актами, які регламентують діяльність госпітальних рад.

Головою госпітальної ради Бородянського госпітального округу шляхом голосування став головний лікар Вишгородської ЦРЛ **Іван Ключко**, заступниками голови госпітальної ради було обрано заступника голови Іванківської райради **Оксану Шумак** та заступника головного лікаря з медичного обслуговування населення КЗ «Ірпінська центральна міська лікарня» **Інну Комісарову**, секретарем – заступника головного лікаря Вишгородської ЦРЛ **Наталію Шилан**.

Майданчик для спільних рішень

Відбулося засідання членів правління нещодавно створеної ГО «Бучанський міський Ресурсний центр «Управління будинками»» за участю Бучанського міського голови **Анатолія Федорука**.

Під час зустрічі було внесено зміни до Статуту організації, визначено умови вступу нових членів, головні напрямки спільної діяльності. Також обговорили, виходячи із прийнятої депутатами на сесії міської програми підтримки ОСББ на 2017 - 2020 роки, і стратегічний план роботи на перспективу.



В свою чергу начальник фінансового управління міської ради **Тетяна Сімон** поінформувала присутніх про фінансову підтримку напрямків з енергоефективності, які частково фінансуються за рахунок міського бюджету.

В подальшому міський голова наголосив на важливість урахування у роботі новацій, рішень та законів. І назвав новостворену громадську організацію майданчиком для вироблення спільних рішень, школою обміну досвідом.



ВІД РОЗМОВ – ДО ДІЛА

Тоді ж, на зустрічі членів правління нещодавно створеної ГО «Бучанський міський Ресурсний центр «Управління будинками»», було вирішено розпочати прибирання території колишньої дачі академіка Євгена Патона, де нещодавно сталася прикра пригода – пожежа другого поверху, яку оперативно загасили вогнеборці.

Ця ідея народилася під час складання плану діяльності на найближчу перспективу: присутні виказали занепокоєння питанням збереження цієї історичної пам'ятки.

Аби визначити стратегію і тактику ліквідації бур'янів, члени ГО «Управління будинками» виїхали на місце і оглянули фронт робіт.

А вже в середу, 9 серпня, відбулася на дачі Патона відбулася толока, на яку – з відповідним інвентарем – прийшли з десяток представників вище згаданої громадської організації. На жаль, бажаючих долучитися до прибирання території більше не знайшлося.

За кілька днів започатковану справу буде продовжено. Можливо тоді загін «спасателів» буде більш чисельним. І в цьому контексті хочеться запитати: «З ким ви, фейсбучні, активісти?!»

За естетичний збір сміття

У місті втілюються цікаві та різноманітні проекти, спрямовані на створення кращих умов життя людей. Одним з таких є проектів є створення гігієнічного, безпечного, економічного, і, головне, естетичного способу збору сміття. На необхідності поліпшення якості його утилізації постійно наголошує Бучанський міський голова Анатолій Федорук.



Місто намагається досягнути нових стандартів поводження з ТПВ. Міська влада неодноразово ставила пріоритет на роздільному зборі сміття, укладанні угод на вивіз з власниками приватних будинків.

У місті зроблено перший крок до встановлення смітєвих контейне-

рів закритого типу - нові стандарти впроваджено на вулиці Богдана Хмельницького, 19.

ДО РЕЧІ.

Українців мають намір штрафувати за викидання будь-яких відходів за межі урн та контейнерів на 340 – 850 гривень (від двадцяти до п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян). Про це йдеться у зареєстрованому у Верховній Раді законопроекті №6730.

За повторне вчинення такого правопорушення штраф становитиме від п'ятдесяти до ста неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (850-1700 грн).

Штрафи понад 600 доларів відучили жителів Сінгапуру, наприклад, кидати

недопалки від сигарет повз урни або плюватися на вулиці, не кажучи про жбурляння пляшок, забруднення лісів та берегів річок та озер.

ШТРАФИ ЗУПИНЯТЬ ПОРУШНИКІВ

Зверніть увагу, що:

- В тарифі на послуги за вивіз сміття нарахування проводиться тільки за тверді побутові відходи.

- Великогабаритні та ремонтні відходи не входять у норму надання послуг за вивезення ТПВ.

- Великогабаритне будівельне сміття, бур'яни, гілки та інше мешканці багатоквартирних та приватних будинків мають утилізувати самостійно, замовивши таку послугу в спеціалізованій організації, в т.ч. КП „БУЖКГ”.

- За несанкціоноване викидання сміття передбачена адміністративна відповідальність: штраф у розмірі 850-1700 грн.

Будемо вдячні небайдужим мешканцям міста за інформацію щодо осіб, які порушують правила благоустрою.

За детальною інформацією звертайтеся за телефонами

04597-49092- приймальня

04597-25790- диспетчер (цілодобово)

ВІДБУЛИСЯ ЗБОРИ...

Вони пройшли за участі мешканців вулиць Леха Качинського та Вокзальної.



Серед резонансних питань – формування тарифів на теплопостачання, з якими присутніх ознайомили представники ПКПП «Теплокомунсервіс».

Працівники КП «Бучанське УЖКГ» та депутат **В.М. Кухаренко** також долучилися до обговорення. Крім того, були озвучені проблемні питання житлових будинків та прибудинкових територій.

Подібні зустрічі пройшли з мешканцями вулиць Києво-Мироцької та Пушкінської.

Про гаражі й смітники

У міській раді відбулася зустріч щодо вирішення питання самовільно розміщених гаражів на вул. Островського.

Міська влада зацікавлена у впорядкуванні території, яка частково перетворилася у смітник. Окремі гаражі не використовуються роками, про що свідчать зарості бур'янів, інші - пристосовані під господарські потреби. На додачу, поміж гаражами, – утворилися смітники.

У процесі розмови було вирішено створити ініціативну групу, яка проведе інвентаризацію всіх конструкцій з тим, аби у майбутньому цю територію привести у належний стан.



Традиційною залишилася експериментально-імпрізована сцена на набережній, де різні покоління «Музикашок» вчили управління з різними інструментами. Хтось уперше спробував себе у ролі музиканта, а хтось уже тихенько повторював за вчені ноти.

Музично-паркові вихідні, гарний настрій – все це понесли у свої домівки відпочиваючі, наповнені позитивом й нахненням.

Емоції від Яни Москофиди:

Сьогодні радісний, сонячний, теплий день! Радію і насолоджуюсь життям разом з 19 дітками з



РІК ОСВІТИ В БУЧІ

Під особливою увагою

У школах міста канікули щороку проходять під знаком проведення ремонтів.

Так, у нинішньому завершуються ремонти електрообладнання у коридорах у результаті виконання програми щодо впровадження системи енергоефективності.

Заміна звичайних лампочок на сучасні дасть можливість економити майже 40 відсотків за використану енергію.

Територія ЗОШ№ 1 також капітально відремнтуеться до початку навчання: тут повністю оновиться вхідна група, до закладу прокладено пішохідну доріжку, облаштують перехід через проїжджу частину.

Відновлено роботи й на будівництві гімназії: узгоджено графік проведення робіт на нинішній рік. Відповідно до документа, заплановано завершити фасадні роботи - утеплення, штукатурка і фарбування, прокладання зовнішніх мереж і частково проведення робіт у середині приміщення.

Наразі триває закупівля будівельних матеріалів і вже у понеділок 25 будівельників приступлять до виконання робіт.

А от у НВК "Берізка" заміна труб системи опалення підвищить "градус" тепла у кімнатах взимку.



ДОБРІ СПРАВИ ОБ'ЄДНУЮТЬ

Днями Бучанський міський голова **Анатолій Федорук** провів робочу нараду з будівництва нового поля зі штучним покриттям ЗОШ №4, а після того батьки, чії діти займаються із тренером **Ніною Поляковою** відточуванням футбольної справи у команді «НІКА», прийшли з пропозицією долучитися до збереження нового поля.

Під час розмови мер міста пообіцяв уже у наступному році започаткувати проведення дитячого турніру об'єднаної громади з футболу.

Також запросив усіх на стадіон «Ювілейний», де 24 серпня гратиме команда ветеранів збірної України з футболу - наймасовішого виду спорту.



Йшла мова і про добудову спортивного комплексу, де одночасно зможуть тренуватися футболісти, баскетболісти, волейболісти, гандболісти.

Музично-паркові вихідні

Мала сцена міського парку дарувала шалені емоції тим, хто ці вихідні провів у приємній прохолоді тінистих алей під чудові звуки пісень і ніжно-романтичні ноти саксофона.

Київського міського Будинку Дитини ім. М. М. Городецького, що у Ворзелі.

Дитячий сміх, радість, веселощі чекали маленьких у Бучанському міському парку. **Анатолій Федорук, Ніна Рибчун** - дякуємо за вашу благодійність, наш гарний настрій, незабутні емоції, теплу зустріч, красу парку...

Шикарна дитяча зона розваг - саме для таких маленьких діток... У цьому році ще і нові атракціони! Діти у захваті, просились вже давно, пам'ятаючи торішні поїздки...І на останок, особливою радістю стало морозиво...





Бучанський щоденник

НА ЧЕРЗІ – ТРЕТІЙ ЕТАП



Завершено другий етап робіт по вулиці Сковороди: проведено благоустрій пішохідної зони, облаштовано спуск до провулку Гагаріна.

На черзі третій - завершальний етап: встановлення дорожніх знаків, проведення озеленення.

ДОПОМОГА НАДІЙШЛА ВЧАСНО



З 8 ранку на масиві Тарасівський навпроти бювету всі охочі могли поповнити запаси технічної води. Днями колишній «молоковоз» доставив 3 тисячі 800 літрів води, яка годиться для використання у побуті, а тому мешканці з відрами і бутлями прийшли за водою. За потреби, воду буде доставлено після її закінчення знову.

ОЗДОРОВЛЕННЯ ТРИВАЄ



Оздоровча кампанія у місті триває: хтось поспішає за новими враженнями, а хтось збирає валізи додому. Чергова група дітей повернулася з обіймів моря і сонця – Скадовська, інша – із Закарпаття.



Новий маршрут оздоровлення надзвичайно полюбили юні бучанці. На жаль, Мукачівський район днями зустріне вже останню у нинішньому сезоні групу дітей із Бучі.

Наразі, за кошти міського бюджету, вже оздоровлено понад 300 дітей.

КНИГА - ОБ'ЄДНУЄ



Члени ГО «Бучанська спілка ветеранів війни - учасників бойових дій та їх сімей» підтримали проведення у місті акції «Буча – дітям Сходу». Голова Спілки Олександр Буйволук передав книжки організаторам акції, які уже відпарвили кілька посилок українцевих книжок у Донецьку та Луганську області.

Працівники міської ради та її структурних підрозділів, депутати, активні мешканці міста активно несуть літературу для її відправки у зону АТО. Акція триває. Долучайтесь і ви!

Новини Київщини



НАДАННЯ АДРЕСНОЇ МАТЕРІАЛЬНОЇ ДОПОМОГИ

9 серпня відбулося чергове засідання постійної комісії з надання адресної матеріальної допомоги сім'ям, які опинилися в складних життєвих обставинах, служби у справах дітей та сім'ї КОДА.



Так, було розглянуто та затверджено 100 заяв учасників АТО. Загалом, на час засідання комісії, було розглянуто та затверджено 1 468 заяв військовослужбовців, які беруть участь в АТО. Загальна сума по усіх виплатах для військовослужбовців та їх родин склала 18 646 787,03 грн.

Також з початку року було виплачено матеріальну допомогу 103 родинам які опинилися в складних життєвих обставинах на загальну суму 1 218 625,00 грн., а також виплачено щорічну матеріальну допомогу 64 родинам загиблих військовослужбовців в Афганістані на суму 614 400 грн.

ВІДКРИТТЯ ТЕАТРАЛЬНОГО СЕЗОНУ

На відкриття завітали глядачі та високоповажні гості зі всієї Київщини. Саксаганці подарували шанувальникам неймовірну шоу-програму і незабутні емоції, а гості свята взаємні побажали колективу театру невичерпного натхнення і ще більших успіхів у новому театральному сезоні.



Генеральний директор – художній керівник Театру імені Саксаганського В'ячеслав Усков зачитав лист-привітання від керівництва Київської обласної держадміністрації, головними тезами якого були підтримка, розуміння та побажання успіхів і розвитку у новому сезоні, та офіційно оголосив 84 театральний сезон відкритим, поділившись з глядачами планами на майбутній сезон.

ЩОДО РОЗВИТКУ ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ ТА СПОРТУ

Під керівництвом начальника Управління фізичної культури і спорту Київської обласної державної адміністрації Сергія Тимофеева відбулось перше засідання Комісії з питань співпраці з громадськими організаціями, федераціями, асоціаціями (фізкультурно-спортивного спрямування) для забезпечення розвитку фізичної культури та спорту на території Київської області.

Діяльність комісії спрямована на посилення ролі громадськості у реалізації державної політики у сфері фізичної культури та спорту на Київщині, популяризації серед широких верств населення столичного регіону здорового способу життя, оздоровчої рухової активності, зацікавленості у регулярних заняттях видами спорту шляхом залучення додаткових ресурсів, сил та можливостей громадських організацій.

У ході засідання було прийнято рішення про укладення угоди про співпрацю з Київським обласним осередком Всеукраїнської громадської організації «Українська федерація армспорту».

ВОГНІ ВЕЛИКОГО МІСТА. Чому містам та навколишнім селам варто поквапитись з об'єднанням

Рецепт децентралізації влади щодо підвищення рівня життя українців доволі простий: передати на місця ресурси та повноваження, щоб мешканці громад могли самостійно вирішувати свою долю. Однак неспроможні громади, тобто такі, яким не вдається, навіть з урахуванням державних субвенцій, утримувати себе, не відчують ефекту від збільшення ресурсів та повноважень. Рішення одне - потрібно об'єднуватися зі спроможними громадами, навколо центрів економічного розвитку. Такими центрами, відповідно до методики формування спроможних громад, є міста, насамперед міста обласного значення, та районні центри.

ЗРОСТАЮЧИЙ МАГНІТ

Міста обласного значення апіорі є спроможними. Вони є центрами росту, і ми завжди рекомендували в першу чергу об'єднуватися громадам з такими містами, – сказав перший заступник Міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України **В'ячеслав Негода**. – І сьогодні у міст обласного значення є бажання згуртувати навколо себе сусідні сільські та селищні ради, ставши центром об'єднаної громади без зайвих бюрократичних процедур. Є бажання доеднатися до великих міст і у значній кількості навколишніх місцевих рад.

Співпраця міст та довколишніх сіл є не тільки природною, але й історично обумовленою. Міста, наче величезний магніт, від початку свого існування притягували до себе населення з довколишніх містечок та сіл. Наскільки б зменшився оборонний потенціал середньовічного Львова без оточуючих його сіл, у кожному з яких було зведено костел-фортецю? Чого вартував би княжий Київ без довколишніх сіл, що забезпечували його усім необхідним – від пшениці до зброї? З давніх давен передмістя жили містами робочою силою, продуктами та одягом. Міста розросталися, поглинаючи передмістя, і вплітали назви сіл у міську топоніміку.

Розростання міст є одним із законів урбаністики, – каже виконавчий директор Асоціації міст України **Олександр Слобожан**. – Якщо ви проаналізуєте історичні назви районів у будь-якому місті, то побачите, що вони називаються так само, як села, що існували колись на цій території. Наприклад, на місці столичного мікрорайону Позняки було колись село з однойменною назвою; у Львові вулиця Личаківська вела до селища Личаків; у моєму рідному Ізмаїлі район Копана Балка побудовано на місці села Копана Балка. Таких прикладів безліч.

Чи варто боятися такого об'єднання? Олександр Слобожан переконаний, що воно не тільки не завдасть шкоди селу, але й допоможе вирішити його проблеми.

Міста за своєю природою надзвичайно зацікавлені у селах і у тому, що там відбувається, – вважає виконавчий директор Асоціації міст. – Наведу такий приклад. Голова одного великого міста раптом почав перераховувати гроші довколишнім селам на різні програми з боротьби зі злочинністю. Коли його запитали, навіщо він це робить, він відповів: «Бо я не зацікавлений у тому, щоб сільські хулігани приїжджали до міста «погуляти». Я хочу, щоб питанням запобігання злочинам також займалася сільська влада».

На думку Олександра Слобожана, для міст важливо забезпечувати свій розвиток через розширення території. Натомість міста можуть створити у селах якісну інфраструктуру, сприяти інвестиціям у сільську інфраструктуру, суттєво підвищувати якість послуг.

Міста вже зараз тісно пов'язані з селами, – продовжує Олександр Слобожан. – Майже усі працездатні жителі 20-кілометрової зони довкола мегаполісів працюють у великих містах, лікуються там, навчають дітей. Довколишні села часто перетворюються на своєрідні спальні райони. Реформа децентралізації влади дає можливість узаконити ці стосунки.

Самостійність села не може бути самоціллю, – додає народний депутат України **Любомир Зубач**. – Кожній громаді, що прилягає до міста, треба чесно запитати себе, що важливіше, самостійність, чи надання якісних послуг. Якщо люди житимуть комфортніше, треба йти на об'єднання. Якщо громада має

достатньо власних ресурсів для надання послуг, котрі за якістю будуть такими ж, як у місті, треба йти шляхом створення агломерацій. Тобто села будуть виконувати певні функції самостійно, і за рахунок співробітництва з містом отримувати певні переваги.

Об'єднання довкола міст обласного значення активізує процес міського розвитку, відкриє можливості для збалансування інтересів цих міст як центрів зростання та сільських територій навколо цих міст, котрі зацікавлені у поліпшенні якості життя своїх жителів, – вважає директор з науки та розвитку Інституту громадянського суспільства **Анатолій Ткачук**.



ЛУЦЬКИЙ ПРЕЦЕДЕНТ

До недавнього часу ставлення більшості міських голів до об'єднання з селами було доволі прохолодним. Спочатку вони вбачали у створенні спільних об'єднаних громад зазіхання на власні ресурси, згодом не хотіли вступати в об'єднанні процеси через необхідність проведення виборів. Однак зараз ситуація змінилася: поки міські голови визначали своє ставлення до реформи, їхні міста почали оточувати об'єднані територіальні громади. Побачивши, що міста втрачають потрібний, як повітря, простір для розвитку, міські голови забили тривогу.

На останніх зборах Асоціації міст України представники чи не усіх міст обласного значення говорили про необхідність якнайшвидшого вирішення цієї проблеми, – каже Олександр Слобожан.

Прикладом такої ситуації є місто Луцьк, довкола якого активно почали створюватися ОТГ. Щоб вирішити ситуацію та забезпечити сталий розвиток міста та навколишніх громад, 27 липня цього року Луцька міська рада проголосувала за добровільне об'єднання з Прилуцькою (с. Прилуцьке, Дачне, Жабка, Сапогове Ківерцівського району), Підгайцівською (с. Підгайці, Крупа, Струмівка Луцького району) та Гіркополонківською (с. Гірка Полонка, Оздів, Полонка Луцького району) сільськими громадами. Тепер такі ж рішення мають прийняти і ці сільські ради.

Особливі надії покладають на Прилуцьку сільську раду, яка ще у 2016 році підписала 6 договорів про співпрацю з Луцькою міською радою – з ремонту дорожньої інфраструктури, зі створення транспортних маршрутів, культурного обміну тощо.

Я хочу тільки одного – покращити життя селян, – розповів порталу «Децентралізація влади» Прилуцький сільський голова **Валентин Арчібасов**. – От нам пропонує об'єднання сусіднє село Липини. Так-от, проїхати до цього села неможливо, бо дороги туди практично немає, хоч воно поруч, за горбком. Побудувати у нас дороги Луцьку по силах, а Липинам – ні. Також ми просимо будувати у нас школу та обладнати навчальні кабінети, звести дитячі садочки

тощо. Сподіваюся, що нове керівництво міста не забуде про свої обіцянки після об'єднання. Ми ж на загал готові створювати спільну територіальну громаду з містом Луцьк.

Приклад Луцька може стати чудовим прецедентом, який змусить інші міста розпочати об'єднанні процеси, – переконаний директор проекту USAID «Пульс» **Ігор Парасюк**. – Ще у 2012 році я займався розробкою стратегії центральної Волинської агломерації, яка включає Рівне та Луцьк. Між цими містами лише 75 км, тобто їхні агломерації через деякий час можуть навіть зростися. Автоматично між цими містами виникає жорстка конкуренція. Приміром, якщо у Луцьку з'явиться аеропорт, Рівне втратить будь-яку надію на створення конкурентоздатного аеропорту у себе. І от зараз у цій конкуренції Луцьк опинився на крок попереду. Якщо йому вдасться приєднати до себе території прилеглих сільських рад, він значно краще виглядатиме в очах інвестора. Наприклад, для будівництва заводу – між Рівним, з усіх боків затиснутим громадами та Луцьком, котрий завдяки об'єднанню з довколишніми селами матиме величезну територію, – інвестор однозначно обере Луцьк. Економічне зростання неможливе без кожного з трьох факторів: люди, капітал і земля. Керівники усіх міст мають про це пам'ятати.

ВСУПЕРЕЧ ЦВК

Незважаючи на повсюдне створення об'єднаних територіальних громад, вони досі не охоплюють більшості населення України. Причиною цього стало те, що міста обласного значення фактично не брали участі у реформі (таких міст в Україні 187, і проживають у них понад 23 млн жителів). Неостанню роль у цьому зіграла Центральна виборча комісія, яка не призначає вибори до громад, що об'єдналися навколо міст обласного значення.

За словами Олександра Слобожана, у 2015 році створити власні об'єднані громади висловлювали бажання понад 30 міст. Вони підготували відповідні пакети документів, місцеві ради ухвалили низку відповідних рішень. Якби не рішення ЦВК, їх було би набагато більше.

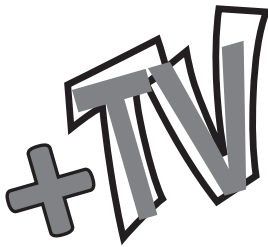
Ще з 2015 року десятки міст пройшли всі процедури щодо підготовки висновків, громадських слухань, відповідних рішень ради тощо, – каже Олександр Слобожан. – Та коли вони передавали документи в ЦВК, то отримували відмову. Їм відповідали, що створення ОТГ на базі міст начебто тягне за собою зміну меж районів. Міста не просто випали з об'єднанних процесів – доступ до них їм закрила ЦВК.

Вирішити проблему має ухвалення **законопроекту № 6466**, який встановлює, що міста обласного значення є спроможними територіальними громадами. Цей законопроект мав бути проголосований до закриття сесії Верховної Ради України перед канікулами. Проте так і не був поставлений на голосування.

Законопроекти, що стосуються децентралізації, є пріоритетними для парламенту, – переконаний **Любомир Зубач**. – Реформа децентралізації влади вже триває, і треба вчасно надавати їй якісний законодавчий супровід – це розуміють усі фракції Верховної Ради, у тому числі й опозиційні. Тому я думаю, що вже у вересні цей законопроект буде включено до прохідної частини порядку денного, і прийнято.

Відтак містам та селам не варто гаяти час та зволікати зі створенням спільних ОТГ. Бо «конуренти» можуть зробити це швидше, отримавши згодом не тільки додаткові державні субвенції, але переваги у залученні інвестицій та забезпеченні сталого розвитку своїх громад.

Дмитро СИНЯК



Понеділок • 14 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:35,8:45,9:20,14:00 Погода.
6:40 М/с «Мандрівники в часі».
7:30 Ранковий блок програм.
8:20 М/ф «Книга джунглів».
8:50 Д/с «Супервідчуття».
9:30 Концерт симфонічного оркестру K&K Philharmoniker (Австрія). Kendlinger dirigent Straub (симфонічний оркестр та балет).
11:20 Т/с «Епоха честі».
13:00,15:00,18:30,21:00 Новини.
13:15,23:00 Перша шпальта.
14:05 Т/с «Лінія захисту».
15:35 Д/с «Бог в Америці».
16:40 Д/ф «Порятунок ферми».
17:35 М/с «Легенда про Білосніжку».
18:00 Вікно до Америки.
18:45,21:30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти.
19:00 Новини. Культура.
19:20 Д/с «Мистецький пульс Америки».
19:55 Д/с «Орегонський путівник».
20:30 Вересень.
21:50 Т/с «Серце океану».
22:50 Д/с «Південна Корея сьогодні».
23:30 Чоловічий клуб.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,19:30 «ТСН».
6:45,7:10,8:10 Сніданок з «1+1».
9:10 «Чотири весілля».
10:45 «Міняю жінку 4».
12:00 Мелодрама «Інша жінка». (16+).
15:50 Т/с «Величне століття. Роксолана».
20:15,21:15,22:10 Т/с «Центральна лікарня». (16+).
23:10,1:20 Драма «На гребені». (16+).
5:20 «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці».

ІНТЕР

6:00 М/ф.
6:20,13:30,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20,12:25 Т/с «Секта». (16+).
15:15 «Чекай на мене».
18:00,19:00,4:30 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
20:40 Т/с «Східні солодоші».
0:25 Т/с «Серафима Прекрасна». (16+).
3:20 «Вдалий проект».
3:45 «Готуємо разом».
5:15 «Подоробиці» - «Час».

ІСТV

5:15 Служба розшуку дітей.
5:20,2:05 Дивитись усім!
6:05 Громадянська оборона.
7:00 Факти.
7:45,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
8:45 Факти. Ранок.
9:15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
10:10 Антизомбі.
11:10,13:20 Х/ф «Убивча швидкість». (16+).
12:45,15:45 Факти. День.
13:55 Х/ф «Куля в лоб». (16+).
16:10 Х/ф «Нестримні 3». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Більше ніж правда.
21:25 Т/с «Сильніше вогню».
22:30 Х/ф «Работоргівля».
0:35 Т/с «Лас-Вегас». (16+).
2:50 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00 Зона ночі.
5:00,18:00 Абзац.
5:55,7:40 Kids` Time.
6:00 М/с «Сімейка Крудс».
6:50 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
7:45 Х/ф «Чого хочуть жінки».
10:10 Х/ф «Свекруха-монстр».
12:00 Х/ф «Зізнання». (16+).
14:30 Т/с «Не родись вродлива».
19:00 Хто зверху?
21:00 Х/ф «Пастка для батьків».
23:20 Х/ф «Домашній арешт».
1:30 Х/ф «Улюбленці Америки».

СТБ

5:25,16:00 «Все буде добре!»
7:20 Х/ф «Осінній вальс». (16+).
9:25 «Україна має талант! 4».
13:20 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:40,1:00 «Слідство ведуть екстрасенси».
20:35,22:35 «Хата на тата».

ТОНІС

6:00 «Жертви радянської естради, ч. 1. Вадим Мулерман».
7:00,14:05,18:00 «Алло, лікарю!»
9:50 Життя в цифрі.
10:50 Завтра-сьогодні.
15:00 Євромакс.
15:40 «Жертви радянської естради, ч. 1. Вадим Мулерман».
16:50 «Жертви радянської естради, ч. 2. Валерій Ободзинський».
19:00 В гостях у Д. Гордона. Лайма Вайкуле, ч. 1.
20:15 Природа сьогодні.
21:30 Українець Михайло Поплавський у Варшаві.
22:00,4:50 DW-Візерунок дня.
22:15 Супервідчуття.
22:50 Довідник дикої природи.
1:10 Т/с «Ніч чорних краваток».
2:50 Т/с «Життя на вершині».
3:55 «Світські хроніки».
4:20 «Кумири».
4:30 «Цивілізація Incognita».
5:05 «Джаз-коло».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:50,7:15,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,1:30 Сьогодні.
9:15,3:20 Зоряний шлях.
11:00 Т/с «Ляльки». (12+).
14:45 Т/с «Буде світлим день»
15:30 Т/с «Буде світлим день».
19:45,2:20 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю», 1 і 2 с. (16+).
23:30 Х/ф «Форсаж». (16+).
5:20 Т/с «Черговий лікар».

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,23:00,0:15,1:30,2:45,3:40 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Скарби та смертельні таємниці морів».
14:00,23:20 «Громадська приймальня».
15:10 «Довідник дикої природи».
16:00 Т/с «КММ».
17:20,20:20,1:20 «Ситуація».
17:10,20:35 «У центрі уваги».
18:10 «Дикі тварини».
19:20,22:15,1:50,3:05 «Столиця».
20:30 Х/ф «Работоргівля».
21:25 «Любов, ненависть і пропаганда».

Вівторок • 15 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:35,8:45,9:20,14:00 Погода.
6:40 М/с «Мандрівники в часі».
7:30 Ранковий блок програм.
8:20 М/ф «Книга джунглів».
8:50 Д/с «Порятунок ферми».
9:25 Анонс дня.
9:30 Т/с «Гранд-готель».
12:05 Т/с «Епоха честі».
13:00,15:00,18:30,21:00 Новини.
13:15,23:00 Вересень.
14:05 Т/с «Лінія захисту».
15:20 Фольк-music.
16:40 Д/ф «Порятунок ферми».
17:15 Хто в домі хазяїн?
17:35 М/с «Легенда про Білосніжку».
18:45,21:30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти.
19:00 Новини. Культура.
19:20 Д/с «Мистецький пульс Америки».
19:55 Д/с «Орегонський путівник».
20:30 Наші гроші.
21:50 Т/с «Серце океану».
22:50 Д/с «Південна Корея сьогодні».
23:30 Чоловічий клуб.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,19:30 «ТСН».
6:45,7:10,8:10 Сніданок з «1+1».
9:10 «Чотири весілля».
10:35,11:50 «Міняю жінку 4».
13:05,14:05,15:05,20:15,21:15,2:10 Т/с «Центральна лікарня».
16:05 Т/с «Величне століття. Роксолана».
23:10,1:10 Драма «Небезпечні сні».
5:05 «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці».

ІНТЕР

6:00 М/ф.
6:20,13:30,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20,10:10 «Давай одружимося».
11:00,12:25,20:40 Т/с «Східні солодоші». (12+).
16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
0:25 Т/с «Серафима Прекрасна».
3:10 «Вдалий проект».
3:50 «Готуємо разом».
5:10 «Подоробиці» - «Час».

ІСТV

4:35 Факти.
4:55,2:05 Дивитись усім!
5:30,20:20 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10:05 Більше ніж правда.
11:00,13:20 Х/ф «Велика справа».
12:45,15:45 Факти. День.
13:30 Т/с «Танці маріонеток».
15:20,16:10 Т/с «Чужі крила».
17:40,21:25 Т/с «Сильніше вогню».
18:45,21:05 Факти. Вечір.
22:25 Х/ф «Крижани солдати».
0:30 Х/ф «Работоргівля». (16+).
2:40 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:10 Зона ночі.
4:45,18:00 Абзац.
5:35,6:55 Kids` Time.
5:40 М/с «Сімейка Крудс».

UA-ПЕРШИЙ

6:00 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
7:00 Т/с «Щасливі разом».
10:45 Т/с «Моя прекрасна няня».
14:30 Т/с «Не родись вродлива».
19:00 Хто зверху?
21:00 Х/ф «Черговий тато».
22:45 Х/ф «Важкі підлітки».
0:15 Х/ф «Пастка для батьків».

СТБ

6:40,16:00 «Все буде добре!»
8:40 «Україна має талант! 4».
12:50,0:55 «Містичні історії 5» з Павлом Костіциним».
13:45 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:40,0:00 «Слідство ведуть екстрасенси».
20:35,22:45 «Вагітна у 16».
23:10 «Доньки-матері».

ТОНІС

6:00 «Жертви радянської естради, ч. 2. Валерій Ободзинський».
7:00,22:00,4:55 DW-Візерунок дня.
7:10,14:00,18:00 «Алло, лікарю!»
9:55 «Будьте здорові!»
10:50 «Модні історії з Оксаною Новицькою».
15:00 «Соціальний статус».
15:40,20:10 Природа сьогодні.
16:35,22:20 Супервідчуття.
17:00,22:55 Довідник дикої природи.
19:00 В гостях у Д. Гордона. Лайма Вайкуле, ч. 2.
21:20,4:25 «Відлуння».
1:10 Т/с «Ніч чорних краваток».
2:15 Т/с «Життя на вершині».
3:50 «Світські хроніки».
4:15 «Кумири».
5:05 «Джаз-коло».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:10,12:50 Т/с «Черговий лікар».
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,1:30 Сьогодні.
7:15,8:15 Ранок з Україною.
9:15 Зоряний шлях.
10:50,4:40 Реальна містика.
14:45,15:30 Т/с «Жіночий лікар»
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю», 3 і 4 с. (16+).
23:30 Т/с «Закон і порядок: спеціальний корпус». (16+).
2:00 Х/ф «Форсаж». (16+).

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,23:00,0:15,1:30,2:45,3:40 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Скарби та смертельні таємниці морів».
14:00,23:20 «Громадська приймальня».
15:10,21:25 «Любов, ненависть і пропаганда».
16:00 Т/с «КММ».
17:20,20:20,1:20 «Ситуація».
17:20,0:35 «У центрі уваги».
18:10 «Дикі тварини».
19:20,22:15,1:50,3:05 «Столиця».
20:30 «Київські історії».

UA-ПЕРШИЙ

6:35,8:45,9:20,14:00,16:15 Погода.
6:40 М/с «Мандрівники в часі».
7:30 Ранковий блок програм.
8:20 М/ф «Книга джунглів».
8:50 Д/с «Порятунок ферми».

Середа • 16 серпня

9:25 Анонс дня.
9:30 Т/с «Гранд-готель».
11:15 Т/с «Епоха честі».
13:00,15:00,18:30,21:00 Новини.
13:15,23:00 Наші гроші.
14:05 Т/с «Лінія захисту».
15:20 Світло.
16:40 Д/ф «Порятунок ферми».
17:15 Хочу бути.
17:35 М/с «Легенда про Білосніжку».
18:45,21:30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти.
19:00 Новини. Культура.
19:20 Д/с «Мистецький пульс Америки».
19:55 Д/с «Орегонський путівник».
22:00 Слідство.Інфо.
21:50 Т/с «Серце океану».
22:40 Мегалот.
22:50 Д/с «Південна Корея сьогодні».
23:30 Чоловічий клуб.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,19:30 «ТСН».
6:45,7:10,8:10 Сніданок з «1+1».
9:10 «Чотири весілля».
10:30,11:45 «Міняю жінку 4».
13:00,14:00,15:00,20:15,21:15,2:10 Т/с «Центральна лікарня». (16+).
16:00 Т/с «Величне століття. Роксолана».
20:15,21:15,22:10 Т/с «Центральна лікарня». (16+).
23:10,1:20 Драма «На гребені». (16+).
5:20 «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці».

ІНТЕР

6:00 М/ф.
6:20,13:30,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20,10:10 «Давай одружимося».
11:00,12:25,20:40 Т/с «Східні солодоші». (12+).
16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
0:25 Т/с «Серафима Прекрасна». (16+).
3:10 «Вдалий проект».
3:50 «Готуємо разом».
5:10 «Подоробиці» - «Час».

ІСТV

4:20 Служба розшуку дітей.
4:25 Студія Вашингтон.
4:30 Факти.
4:50,2:40 Дивитись усім!
5:30,10:05 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
11:05,13:20 Х/ф «Крижани солдати». (16+).
12:45,15:45 Факти. День.
13:30,16:10 Т/с «Чужі крила».
17:45,21:25 Т/с «Сильніше вогню». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Секретний фронт.
22:30 Х/ф «8 міліметрів». (18+).
1:05 Х/ф «Велика справа». (16+).
3:20 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

2:55 Зона ночі.
4:45,18:00 Абзац.
5:35,6:55 Kids` Time.
5:40 М/с «Сімейка Крудс».
6:00 М/с «Пригоди Кота у чоботях».

7:00 Т/с «Щасливі разом».
10:45 Т/с «Моя прекрасна няня».
14:30 Т/с «Не родись вродлива».
19:00 Хто зверху?
21:00 Х/ф «Тернер і Хуч».
23:00 Х/ф «Черговий тато».
0:45 Х/ф «Домашній арешт».
2:50 Служба розшуку дітей.

СТБ

6:55,16:00 «Все буде добре!»
8:50 «Все буде смачно!»
9:45 «Україна має талант! 3».
12:10,1:05 «Містичні історії 5» з Павлом Костіциним».
14:00 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:40 «Слідство ведуть екстрасенси».
20:35,22:35 «Кохана, ми вбиваємо дітей».

ТОНІС

6:00 «Тарапунька. Аншлаг довжиною в життя».
6:50,22:00,5:20 DW-Візерунок дня.
7:00,14:00,18:00 «Алло, лікарю!»
9:45,4:35 «Цивілізація Incognita».
10:45 «Зимою і літом мандруємо світом».
15:00 «Відлуння».
15:40,20:15 Природа сьогодні.
16:35,22:20 Супервідчуття.
17:00,22:50 Довідник дикої природи.
19:00 В гостях у Д. Гордона. Леонід Парфьонов, ч. 1.
21:30,4:50 Глобал-3000.
23:50 «Нахнення».
1:15 Т/с «Ніч чорних краваток». (18+).
2:55 Т/с «Життя на вершині». (18+).
4:00 «Світські хроніки».
4:25 «Кумири».
5:30 «Джаз-коло».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:10,12:50,5:20 Т/с «Черговий лікар».
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,2:40 Сьогодні.
7:15,8:15 Ранок з Україною.
9:15,3:30 Зоряний шлях.
10:50,4:30 Реальна містика.
14:45,15:30 Т/с «Жіночий лікар 2». (16+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю», 5 і 6 с. (16+).
23:30 Т/с «Закон і порядок: спеціальний корпус». (16+).

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,23:00,0:15,1:30,2:45,3:40 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Скарби та смертельні таємниці морів».
14:00,23:20 «Громадська приймальня».
15:10,21:25 «Любов, ненависть і пропаганда».
16:00 Т/с «КММ».
17:20,20:20,1:20 «Ситуація».
17:20,0:35 «У центрі уваги».
18:10 «Дикі тварини».
19:20,22:15,1:50,3:05 «Столиця».
20:30 «Якісне життя».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:00 «Мультипландія».

ЕКОЛОГІЯ

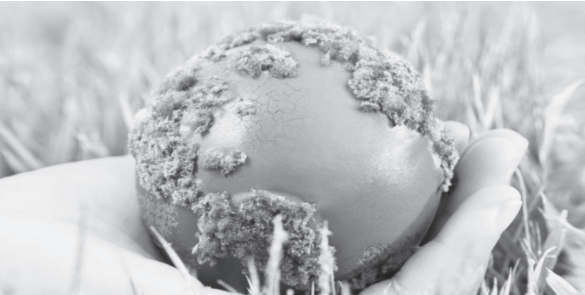
«СУПЕРМАРКЕТ» ЗЕМЛЯ

для задоволення запитів сьогодишнього людства потрібно 1,7 планет земля

Американські екологи з Global Footprint Network із Окленда розрахували щорічну межу допустимого використання ресурсів нашої планети. Методика вимірює поновлювані ресурси планети і дає змогу точно розрахувати день у році, з якого Земля вже не в змозі відновити спожиті людиною ресурси і коли люди починають руйнувати своє середовище проживання.

Так, у 2017 році «дедлайн» припав на 2 серпня. І за даними науковців, у цьому році люди використають всі поновлювані за рік ресурси Землі на 6 днів раніше, ніж це було у 2016-му. А «межа відновлюваності» для однієї Німеччини, наприклад, припала б у цьому році на 24 квітня.

За інформацією науковців, ще більш чітко негативна тенденція помітна порівняно з 80-ми роками ХХ століття. Якщо в 1987 році «межа відновлюваності» припала на 19 грудня, то пізніше вона послідовно рухалася від кінця року до його середини. Так, у 2011 році людство поглинуло всі поновлювані ресурси до 27 вересня. Ну а ось тепер дійшло до початку серпня: людство споживає більше деревини, рослин, продук-



тів харчування, риби і всього іншого, ніж водойми, ліси і поля в змозі створити і відновити самостійно.

«Планета – це не інтернет-магазин з нескінченними запасами товарів. Супермаркет під назвою Земля спорожнів. Все, що ми споживемо в цьому році після 2 серпня, вкрадено у майбутніх поколінь. Завдання політиків – не допустити цього», – попереджає Крістоф Реттгерс з молодіжного об'єднання екологів.

Додамо, що вчені підраховували, що для задоволення запитів сьогодишнього людства потрібно 1,7 планет Земля. «Якщо ми не зупинимось, то до 2030 року знадобляться вже дві планети, до 2050 року – цілих три», – каже Юрген Кірш з німецького відділення Greenpeace.

Зауважимо, що основними адресатами закликів екологів є уряди. Але і кожна людина може внести свій невеликий внесок у більш розумне використання ресурсів планети. Досить навіть малих справ, наприклад, не кожен день їсти м'ясо, купувати екологічні продукти тощо.

Вікторія БИСТРИЦЬКА

Кінотеатр «АКВАРИУС» запрошує

10.08.2017 – 16.08.2017

Аквамарин зал	
Початок сеансу	Назва кінофільму
10:00	Темна вежа (+12)
11:45	Валеріан та Місто тисячі планет (+12)
14:15	Темна вежа (+12)
16:00	Валеріан та Місто тисячі планет (+12)
18:30	Темна вежа (+12)
20:05	Валеріан та Місто тисячі планет (+12)
22:30	Анабель: Створення (+16)
Індіго зал	
Початок сеансу	Назва кінофільму
10:00	Школа зайців
11:25	Жив-був Кіт
13:00	Школа зайців
14:30	Париж босоніж (+12)
16:05	Викрадення (+16)
17:45	Школа зайців
19:10	Париж босоніж (+12)
20:40	Викрадення (+16)
22:25	2рас: Легенда (+16)

В кінотеатрі категорично заборонена будь-яка відео- та аудіо- зйомка!
Увага! В розкладі можуть бути зміни!
13.08.2017 зал «індіго» працює з 12:00!
Сторінки кінотеатру у соцмережах:
<https://www.facebook.com/AkvariusBucha>
<https://vk.com/club79193609>



ЧАС РЕЛАКСУ

ГАЗЕТА ВИХІДНОГО ДНЯ

З ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ:
(04597) 48-305; (099) 423-41-66



АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 14-20 серпня 2017 року



ОВЕН (21.03-20.04).

На цьому тижні ви можете отримати привабливу ділову пропозицію. У понеділок вірогідні знайомства з корисними людьми. Якщо минулого тижня ви були досить зосереджені і уважні, то зараз вам забезпечений успіх на роботі і навіть підвищення по службі. Намічається дозвіл, хоча й трохи хворобливе, вашої серйозної, давно турбує проблеми. У спілкуванні з близькими людьми будьте максимально уважними, сімейні сварки вам ні до чого.



ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

На цьому тижні надайте своєму оточенню більше свободи у виборі, не тисніть на людей своїм авторитетом. У середу не відкладайте ніяких справ через задоволення поговорити з людиною, яку ви давно не бачили. Краще взагалі не міняти в цей день свої плани. Наприкінці тижня вам почне везти в справах, що вимагають від вас ініціативи і творчості. У п'ятницю ви можете отримати задоволення - його варто прийняти, так як ви, як мінімум, знайдете цікавого співрозмовника.



БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)

Не рв'яйтесь за всяку ціну досягти бажаної мети. Чим менше зусиль ви будете докладати, тим швидше все плани реалізуються і мрії здійснюються. У вівторок можна очікувати прибуток або цікаве ділову пропозицію. Середа і п'ятниця можуть виявитися днями поїздок і зустрічей з друзями і знайомими. У п'ятницю рекомендується завершити справи, розпочати раніше. У вихідні зміна місць і вражень.



РАК (22.06-22.07)

Постарайтесь зробити так, щоб самолюбство і гордіня не завадили вам жити. Добре б дещо зменшити свій апетит у фінансовій сфері. На шляху до високих досягнень істотною перешкодою може стати ваша відсталість і консерватизм. У середу, використовуючи свої здібності, ви зможете досягти успіху. У п'ятницю буде потрібно зібраність, не витрачайте дорогоцінний час на порожні розмови, приведіть в порядок думки, конкретизуйте плани, і ви порадієте їх успішної реалізації.



ЛЕВ (23.07-23.08)

Гарний час для колективної діяльності, зустрічей з друзями, спільних проєктів. Багато користі може принести відновлення старих знайомств і ділових зв'язків. Надсилайте свою енергію на вирішення проблем, що вимагають активності і наполегливості, але не забувайте також про витримку і терпіння. Не варто нікого ображати. У особистому житті період не настільки сприятливий, тут як раз краще утриматися від активних дій, зайняти вичікувальну позицію.



ДІВА (24.08-23.09)

Впевненість в своїх силах відкриє вам багато дверей і забезпечить успіх. Покращаться відносини з колегами і начальством, що дуже позитивно позначиться на продуктивності праці, хоча і може трохи продовжити тривалість робочого дня. Проявіть ініціативу і підприємовість, нехай навіть це схвалить далеко не всі. Постарайтесь не надто прискіпуватися до опонентів у суперечці, доводячи свою правоту. Зосередьтеся на найголовнішому, і все у вас неодмінно вийде.

МЕДОВИЙ СПАС: СОЛОДКЕ ЗОЛОТО

З приходом останнього літнього місяця усі християни очікують три великих релігійних свята – Медовий, Яблучний і Горіховий Спас. З ними пов'язано безліч не тільки православних, а й істинно українських обрядів та традицій. Дати, на які припадають ці свята, незмінні з року в рік. Першим відзначають Медовий Спас – 14 серпня, потім Яблучний Спас – 19 числа, а у кінці місяця – Горіховий Спас, який прийнято святкувати 29 серпня.

Свято, яке ми відзначаємо 14 серпня, має декілька назв: Маковія, Бджолине свято, Медове свято. Це пояснюється тим, що цього дня відзначається відразу кілька подій, а у церквах освячують воду, мед, квіти. Сьогодні наша розповідь про цілющий дар природи – мед.



За роки незалежності виробництво меду в державі зросло на 40 відсотків і це вивело його виробників на перші позиції у світі. Про те, що це твердження відповідає дійсності, можна пересвідчитися на виставці-ярмарку, що пройде днями на території Національного наукового центру «Інститут бджільництва імені П. І. Прокоповича».

Сьогодні Україна має всі підстави називатися європейським медовим краєм, – переконаний директор інституту **Олександр Галатюк**. – У галузі працює понад 400 тисяч громадян України: як професійних пасічників, так і аматорів. Працювати з бджолами корисно кожному. Не випадково бджільництвом захоплюються хлібороби і лікарі, робітники і вчені, інженери і письменники, пенсіонери і школярі. Для одних бджільництво – зовсім недавня пристрасть, для других – добра сімейна традиція, що переходить із покоління в покоління, для третіх – професія, а для багатьох – вітха, яка прикрашає життя в старості.

Останніми роками галузь демонструє за словами керівника закладу стрімке зростання: середньорічне валове виробництво меду сягнуло 70 тисяч тонн. Таким чином Україна посідає п'яте місце у світі за об'ємами виробництва солодкого золота – після Китаю, Індії, Аргентини та США.

Історія повторюється: тисячу років тому, як і нині, мед та віск були основними товарами державного експорту та постачалися в усі країни середньовічного світу, закладаючи основи вітчизняної економіки. Тоді навіть церковні свята в народі так і звалились – «медами». Не дарма бджільництво у князівській державі користувалося надзвичайною пошаною. Зокрема, у «Правді Ярослава», давньоруському кодексі законів,

ЦІКАВО ЗНАТИ

- Бджолина сім'я складається з декількох десятків тисяч робочих бджіл, кількох сотень трутнів та одної матки.
- Рій відлітає від пасіки на відстань 25 км і більше.
- За одну секунду бджола робить більше 3-ох махів крилами.
- Швидкість польоту бджіл з вантажем 15-20 км/год, а без вантажу – 60-70 км/год.
- На рік бджолосім'ї потрібно до 30 кг води.
- Щоб зібрати нектар для вироблення 1 кг меду бджоли повинні зробити 150 тис. вильотів і пролетіти 360-460 тис. км, що в 11 разів більше екватору Землі.
- Для виготовлення ложки меду (30г) 200 бджіл повинні збирати нектар протягом дня.

ОЗНАКИ СПРАВЖНЬОГО МЕДУ:

- ✓ кілограм доброго меду поміщається в бутель об'ємом 0,8 літрів. Якщо ж у нього вмістилося менше кг – мед розведений;
- ✓ якісний мед не залишає на язичці нічого і повністю розчиняється. Якщо ж залишилися кристали або грудочки, то в цьому меді присутній цукор або інші ненатуральні речовини;
- ✓ спробуйте взяти трохи меду на ложку. Якщо він в'язкий і стікає безперервним струменем, значить, цей мед справжній;
- ✓ якщо ложку повернути кілька разів, мед з неї повинен намотуватися, а не стікати;
- ✓ умочіть в мед звичайний простий олівець. Мед темніє від графіту? Значить він несправжній.

бджільництву було присвячено аж сім розділів – найбільше з усіх ремесел. Сьогодні ця продукція однією з перших почала надходити на прилавки магазинів країн Єврозою...

Довгі ряди з рідким золотом та іншими продуктами божої бджоли ваблять сотні покупців. Проте треба вибрати якісний товар.

Підкажіть, як купити його? – просимо у Олександра Євстафійовича.

Власна пасіка – стовідсоткова гарантія якості меду. 3-5 вуликів забезпечать вашу родину не лише доброякісним медом, а й бджолиним обніжжям, прополісом та маточним молочком. Звісно, не всім це під силу. Тож раджу при купівлі меду звертати увагу на його запах, смак, колір, консистенцію. Наприклад, рідкий, не зацукрований мед відповідно до сезону (крім меду з акації) означає, що його нагрівали, а тому ймовірна втрата корисних та навіть утворення шкідливих речовин. А от піна на поверхні меду є дуже цінною та корисною.

СПРАВА СІМЕЙНА

У ці дні поспілкуватися з директором Інституту, доктором ветеринарних наук, професором **Олександром Галатюком** не так і просто. Та на кілька питань він згодився відповісти.

Олександр Євстафійовичу, чим можемо похвалитися? Які здобутки характеризують стан солодкої галузі?

Україна щороку виробляє приблизно 70 тис. тонн меду. З них близько 10 тис. тонн експортується в різні країни світу.

Які форми господарювання переважають у «бджолиному бізнесі»? Чи збереглися державні пасіки?

Більшість становлять фермерські господарства, дрібнотоварні виробництва.

ТРАДИЦІЇ

Є окремі промислові пасіки на 600 і більше бджолосімей, проте їх небагато. У державній власності перебувають пасіки нашого інституту. Ми маємо більше тисячі бджолосімей. Все інше – це приватна власність. Бджола забезпечує 85% опилення квітів. Щоб виробити один кілограм меду, бджоли мають відвідати 2,5 млн квіток. Нескладно вибудувати просту схему: не буде бджіл – не буде рослин, не буде рослин – не буде тварин, не буде тварин – не буде людини.

Що потрібно мати аматору, щоб започаткувати свій «бізнес на бджолах»? Починаючи з якої кількості бджолосімей можна говорити про рентабельний бізнес, а не просто пасіку для себе?

Бджолярство – один із самих вигідних бізнесів. Воно потребує мінімуму початкових витрат – стамеска, димар, маска з сіткою і один вулик з бджолами. Проте, слід сказати, що треба набити хоча б основних знань: серед пасічників є такі, які отримують по 7-10 кг з вулика, а є такі, які мають 70 і 100 кілограмів меду.

Що ж до того, з чого починати, то рентабельного бізнесу з одного вулика не буде. Це для навчання. Проте варто б починати роботу з 7-10 бджолосімей. А от серйозний бізнес можна рахувати від 70 вуликів.

Кажуть, що трудівниці допомагають збільшувати урожай сільгоспкультур. Чи так це насправді?

Їх використання як запилювачів сільгоспрослин дає змогу істотно збільшити врожай гречки – на 50%, соняшнику – на 30%, садів та ягідників – на 100% і більше. Вирощування деяких овочевих культур, зокрема в теплицях, взагалі не можливе без використання бджіл. У багатьох країнах світу прибуток бджільництва від запилення становить 90% усіх прибутків.

«БДЖОЛИНА АМБУЛАТОРІЯ»

Вуликотерапія – тема у медицині порівняно нова, проте завойовує все більшу прихильність. Тому ми звернулися до завідувача відділу апітерапії Національного центру бджільництва «Інститут бджільництва імені Прокоповича» **Олексія Пашенка** з проханням розповісти про нові напрацювання в галузі бджоло лікування. Два вулики-лежанки – ось і все начиння для корисної процедури.

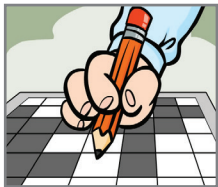
Тут величезне біологічне магнітне поле, під дією якого відбувається вирівнювання порушень електромагнітного поля людини, внаслідок яких виникають різні захворювання, – роз'яснює дію живого препарату Олексій Олексійович. – Отже, йдеться про вплив на весь організм. Зокрема, нормалізується артеріальний тиск, поліпшується судинний, серцевий і мозковий кровообіг, зовнішнє дихання, знімається спазм і поліпшується тонус м'язів.

Вулик можна також розглядати як величезний інгаляційний пристрій, за допомогою якого людина може дихати чистим повітрям, антимікробними речовинами. Не варто забувати про ще один важливий момент вуликотерапії – «бджолину медитацію». Бджоли безперервно гудуть і вібрують крильцями (щоб випаровувати вологу з вулика). Ці звуки й рухи створюють певні вібрації, які розслаблюють і заспокоюють нервову систему. Своїми тільцями комахи підтримують певну температуру у вулику, щоб зігріти розплід. Це тепло відчуває й людина, яка лежить зверху. І воно також має позитивний вплив на нервову, кровоносну, м'язову системи, створюючи умови для самокорегування функцій внутрішніх органів. Саме тому за годину перебування на вулику відбувається ефект відновлення всього організму. А ще вони іонізують повітря. Таким чином, вони сприяють процесам омолодження. Для відновлення всіх показників організму фахівці радять провести 10 процедур по 30-60 хвилин.

ТИМ ЧАСОМ

В Україні на одну людину споживання меду становить 1,2 кг. Більший показник у Греції (1,4 кг), Австрії (1,6 кг). Японія, в якій споживання меду на одну людину становить 0,3 кг, імпортує 93% меду і тільки 7% складає власне виробництво.

Богдан ЛЯХОВЕЦЬ



ЧАС РЕЛАКСУ

ГАЗЕТА ВИХІДНОГО ДНЯ

З ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ:
(04597) 48-305; (099) 423-41-66



7

БУЧАНСЬКІ НОВИНИ

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС • 08034

ОПЕРАЦІЯ «ШКОЛА»

Ми вивчали, що і по скільки цього року на «шкільних прилавках», а найголовніше – як все купити і не покласти зуби на полицю.

Найслухніша з порад досвідчених та зі стажем батьків: перед закупівлею скласти список найнеобхіднішого. Ідеально – підготувати його на початку літа, коли з голови ще не вивітрились шкільні клопоти. Тим паче, перед першим вересня канцтовари можуть подорожчати (закони попиту).

Своїм досвідом шкільних закупівель поділилась Оксана, мама двох дочок. «Я не закуповую гуртом і скопом, бо це зайві подвиги, – розповідає жінка. – Збираємося поступово: то рюкзак купимо, то канцелярію придбаємо, то одяг... Головне – не бігти з натовпом і не хапати все підряд з прилавків. Збираємося поступово і без подвигів. Я не помічаю зборів, бо це не є для мене дійством для всієї сім'ї, коли за день треба набрати шкільного краму на рік. Це не б'є по гаманцю, бо викладаю чотири місяці по трохи, а не все в один день».

Щоправда, коли перше вересня вже на носі, думати про завчасність пізно. Отож, просто з'ясуємо, що і скільки коштує.



«ЗОЛОТИЙ» ШКОЛЯР

Розраховуємо вартість мінімального списку речей, необхідних першачку з першого ж дня у школі – власне свята Першого дзвоника. Ціни брали на великих торговельних порталах. Звісно, можна знайти і набагато дорожчі речі, а можна – і дещо дешевші. Але в такому випадку є ризик зіткнутися з сумнівною якістю. Наприклад, дитячі кросівки за 80 гривень викликають підозру.

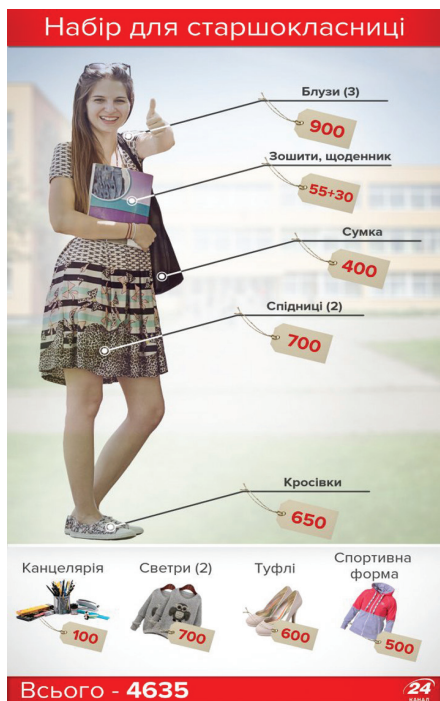
Стосовно канцелярського приладдя, насправді вимоги до нього можуть різнитися в залежності від школи і навіть учителя. За нашими підрахунками суми у 100 гривень приблизно вистачить на декілька канцелярських комбінацій.

Одяг у нашій інфографіці – це мінімальний набір. Обов'язково – святковий шкільний костюм, і для хлопчика, і для дівчинки. Їхня вартість – приблизно однакова. І ясно, що однією сорочечкою-блузочкою та брючками-спідничкою не обійтись. Так само, як і лише однією парою взуття. До того ж ми не враховували сезонний верхній одяг. Це з розрахунку на те, що дитина перед школою все ж має набір необхідних речей, окрім шкільних.

Якщо ж говорити про **шкільні портфели** – також вибрали найдешевші з прийнятних за якістю Але, наприклад, ортопедичні шкільні рюкзаки (значно кращі для школяра з точки зору його здоров'я) вдвічі чи й втричі дорожчі – 700-900 гривень.

Скільки коштує учнівське «спорядження»

Літо закінчується - для батьків час купувати нову шкільну форму і складати портфель своїм школярам. Аби підготувати учнів до нового навчального року, батькам таки доведеться спустошити гаманець. Адже ціни «на школу», стверджують продавці, зросли на 20-25% порівняно з минулорічними. Однак для оптимізації бюджету сучасні батьки знаходять чимало можливостей зекономити. Як – читайте далі.



МОДНІ СТАРШОКЛАСНИКИ

З учнями середньої школи батькам легше – часто-густо залишаються минулорічні речі. Втім, розцінки нашої інфографіки стануть в нагоді і їм: вартість шкільного приладдя однакова для всіх, а ціна одягу і взуття для підлітків 10-16 років не дуже й відрізняється.

Уточнення – тут теж враховували мінімальний набір одягу, саме для школи. Втім, наприклад дівчаткам треба ще додати сотню-другу на колготи як мінімум. А якщо ще й взяти до уваги, що окремі старшокласники (а особливо старшокласниці) – це саме той контингент, який любить вдягатися стильно і модно, то їхнім батькам варто дописати до бюджету ще кілька сотень, а то й тисяч гривень.

Топ-5 порад економії

1. Складіть детальний список усіх речей, починаючи від «масштабних» покупок до дрібниць. Так ви зможете підрахувати приблизний бюджет необхідних витрат і уникнете покупок зайвих речей. Наприклад, навіть якщо купувати нові олівці чи фарбу для малювання, якщо з попереднього року щось залишилося.
2. Щоб недорого скупитися слідкуйте за акціями та знижками. Здебільшого, такі пропозиції трапляються в інтернет-мережі. Звісно, можливо добиратися треба буде годину, але ціна все одно вийде дешевшою майже в два рази.
3. Платіть не за бренд, а за якість. Пам'ятайте: кошти потрачені на рекламу, виробник обов'язково включить у вартість товару. Щоб не загубитися в різних марках та брендах, довіряйте вітчизняному виробнику.
4. Звертайте увагу на безпечність

ЗАКУПІВЕЛЬНИЙ ОПТ

З бурхливим розвитком інтернет-торгівлі можна значно зекономити, якщо купувати, наприклад, шкільну канцелярію оптовою партією. Для цього можна домовитись з друзями чи родичами, що теж мають школярів, скласти списки необхідного і зробити велике замовлення – можна отримати і знижку, і безкоштовну доставку.

Крім того, чимало магазинів, як звичайних, так і онлайн, влаштовують шкільні розпродажі напередодні шкільного року, тому варто слідкувати за анонсами. Більше того, у великих торгових мережах такі акції вже стартували.

Богдан СИНГАЇВСЬКИЙ

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 14-20 серпня 2017 року



ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)

З'явиться шанс просування по кар'єрних сходах. Краще за все будуть вирішуватися повсякденно-рутинні питання. Незважаючи на збурений вис прагу діяльності, постарайтеся приборкати свою старанність, так як у другій половині тижня зросте ймовірність помилок, самообману, через що ви ризикуєте підірвати свій престиж. Четвер і п'ятниця більше підходять для аналізу, ніж для рішучих дій. У суботу можлива підвищена вразливість, так що посилені соціальні контакти небажані, вони можуть привести до негативних емоційних реакцій.



СКОРПІОН (24.10-22.11)

Наступний тиждень відмінно підходить для виконання творчої роботи. Саме час використовувати свою ділову хватку, підкріпивши дії інформованістю і надійними зв'язками. Вівторок і четвер – вдалі дні для запланованих поїздок. У четвер можливі хороші новини. Вам виплатять борги, про які ви вже майже забули. До того ж у вас з'явиться джерело додаткового заробітку.



СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)

У вас є всі шанси здійснити бажане, але навряд чи знайдеться на це рішучість. Візьміть кого-небудь в компанію, так буде простіше. У вівторок на питання оточуючих, які прагнуть бути в курсі всіх подій вашого особистого життя, краще не відповідати, в цей день навколо буде чимало пліток. Зате можна сміливо демонструвати свої творчі досягнення – є шанс прославитися. У четвер варто поспілкуватися з начальством, ви можете опинитися йому корисні, що просує вас на новий щабель кар'єрних сходів.



КОЗЕРІГ (22.12-20.01)

Сприятлива тиждень для досягнення міцного успіху по всіх фронтах. І, якщо, звичайно, в даний момент ви не гріє організм на сонечку, готуйтеся добре потрудитися, проявляючи весь свій досвід, фантазію, енергію і інтуїцію. Розірвіть непотрібні і обтяжують вас зв'язку, позбудьтеся від ілюзій і оман. У підсумку, звільнившись від баласту непотрібних переживань, ви станете вільні, і, завдяки енергії і чарівності, у вас з'являться нові друзі і нові партнери.



ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)

На цьому тижні цілком можливо вдале вирішення досить запутаної проблеми, що, в свою чергу може підштовхнути вас до досить ризикованої заходу. У професійній сфері бажано не виділятися, а краще виявляти згоду з інтересами колективу. У вівторок не варто планувати нових справ. П'ятниця сприятлива для творчості і любові. У вихідні вирушайте за місто разом з сім'єю.



РИБИ (20.02-20.03)

На цьому тижні постарайтеся визначити пріоритетні завдання, і ви досягнете бажаної мети, якщо, звичайно, не перестараетесь в боротьбі з емоціями. Вдале рішення серйозної проблеми в понеділок дозволить вам випробувати гордість за власну персону і може поліпшити матеріальне благополуччя. У четвер вам доведеться захищати інтереси своєї сім'ї, проте не переходите меж дозволеного. У неділю вам необхідно трохи побути на самоті і зібратися з думками для нового ривка.

Четвер • 17 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:35,8:45,9:20,14:00,16:15
Погода.
6:40 М/с «Мандрівники в часі».
7:30 Ранковий блок програм.
8:20 М/ф «Книга джунглів».
8:50 Д/с «Порятунок ферми».
9:30 Т/с «Гранд-готель».
11:15 Т/с «Епоха честі».
13:00,15:00,18:30,21:00
Новини.
13:15,23:00 Слідство.Інфо.
14:05 Т/с «Лінія захисту».
15:20 Надвечір'я. Долі.
16:40 Д/ф «Порятунок ферми».
17:15 Школа Мері Полпінс.
17:35 М/с «Легенда про Білосніжку».
18:45,21:30 Всесвітні ігри-2017.
Яскраві моменти.
19:00 Новини. Культура.
19:20 Д/с «Мистецький пульс Америки».
19:55 Д/с «Орегонський північник».
20:30 «Схеми» з Н. Седлецькою.
21:50 Т/с «Серце океану».
23:30 Чоловічий клуб.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,19:30 «ТСН».
6:45,7:10,8:10 Сніданок з «1+1».
9:10 «Чотири весілля».
10:35,11:50 «Міняю жінку 4».
13:10,14:10,15:10,20:15,21:15,2
2:10 Т/с «Центральна лікарня».
16:10 Т/с «Величне століття. Роксолана».
23:10,1:10 Драма «Марта, Марсі Мей, Марлен». (16+).
5:00 «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці».

ІНТЕР

6:00 М/ф.
6:20,13:30,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40
Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20,10:10 «Давай одружимося».
11:00,12:25,20:40 Т/с «Східні солодоші».
16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:30 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
0:25 Т/с «Серафима Прекрасна».
3:10 «Вдалий проект».
3:50 «Готуємо разом».
5:15 «Подоробиці» - «Час».

ІСТV

4:20 Студія Вашингтон.
4:25 Факти.
4:45,2:40 Дивитись усім!
5:35 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9:55 Секретний фронт.
10:55,13:20 Х/ф «48 годин». (16+).
12:45,15:45 Факти.
День.
13:30,16:10 Т/с «Чужі крила». (16+).
17:40,21:25 Т/с «Сильніше вогню».
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Інсайдер.
22:20 Х/ф «Арена». (18+).
0:35 Х/ф «8 міліметрів». (18+).
3:25 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

2:55 Зона ночі.
4:45,18:00 Абзац.
5:35,6:55 Kids' Time.
5:40 М/с «Сімейка Крудс».
6:00 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
7:00 Т/с «Щасливі разом».
10:45 Т/с «Моя прекрасна няня».
14:30 Т/с «Не родись вродлива».
19:00 Хто зверху?
21:00 Х/ф «Двоє: Я і моя тінь».
23:00 Х/ф «Тернер і Хуч».
1:00 Х/ф «Штучний розум».

СТБ

7:05,16:00 «Все буде добре!»
9:05 «Україна має талант! 3».
11:45,0:50 «Містичні історії 5» з Павлом Костичиним.
13:35 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:40 «Слідство ведуть екстрасенси».
20:35,22:35 «Я соромлюсь свого тіла 3».

ТОНІС

6:00 «Родіон Нахапетов: від П'ятихаток до Голівуду».
6:50,22:00,5:20 DW-Візерунок дня.
7:00,14:00,18:00 «Алло, лікарю!»
9:50 «Ландшафтні ігри».
10:40 «Зимою і літом мандруємо світом».

15:00 «Соціальний статус».
15:40,20:05 Природа сьогодні.
16:30,22:25 Супервідчуття.
17:00,22:55 Довідник дикої природи.
19:00 В гостях у Д. Гордона.
Леонід Парфьонов, ч. 2.
21:05 «Цивілізація Incognita».
21:30,4:50 «Відлуння».
1:10 Т/с «Ніч чорних краваток».
2:20 Т/с «Життя на вершині». (18+).
4:00 «Світські хроніки».
4:25 «Модні історії з Оксаною Новицькою».
5:35 «Джаз-коло».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:10,12:50,5:20 Т/с «Черговий лікар».
9:00,8:00,9:00,15:00,
19:00,23:00,2:40 Сьогодні.
7:15,8:15 Ранок з Україною.
9:15,3:30 Зоряний шлях.
10:50,4:30 Реальна містика.
14:45,15:30 Т/с «Жіночий лікар 2». (16+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Між любов'ю і ненавистю». (16+).
23:30 Т/с «Закон і порядок: спеціальний корпус». (16+).

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,
19:00,21:00,23:00,
0:15,1:30,2:45,
3:40 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Скарби та смертельні таємниці морів».
14:00,23:20 «Громадська приймальня».
15:10,21:25 «Любов, ненависть і пропаганда».
16:00 Т/с «КММ».
17:10,20:20,
1:20 «Ситуація».
17:20,0:35 «У центрі уваги».
18:10 «Дикі тварини».
19:20,22:15,
1:50,3:05 «Столиця».
20:30 «Прогнозує містом».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:00 «Мультипландія».
6:30 «Дотик з Чарльзом Стенлі».

Субота • 19 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:35 М/с «Мандрівники в часі».
7:20 М/ф «Книга джунглів».
8:10 Д/с «Традиційні свята Мацурі».
8:55 Д/ф «Садові скарби».
9:20 Погода.
9:30 М/с «Легенда про Білосніжку».
10:20 Хто в домі хазяїн?
10:40 Хочу бути.
11:20 Фольк-music.
12:25 Т/с «Серце океану».
16:45 Богатирські ігри.
17:30 Концерт симфонічного оркестру К&К Philharmoniker (Австрія). Die shonstenOpernchore 2.
18:50 Х/ф «Джейн Ейр».
21:00 Новини.
21:30 Розсекречена історія.
22:20 Книга.іа.
22:45 Мегалот.
23:00 Борхес.
23:30 Д/с «Бог в Америці».
0:35 Д/с «Мистецький пульс Америки».

КАНАЛ «1+1»

7:05,19:30 «ТСН».
8:05 «Гроші».
9:25,10:25 «Вгадай ящик».
11:25,23:10 «Світське життя».
12:25 Мелодрама «Тещині млинці».
16:25,21:10 «Вечірній квартал».
18:30 «Розсміши коміка».
20:15 «Українські сенсації».
0:10 «Розсміши коміка. Діти».
2:00 «Вечірній Київ».

ІНТЕР

5:45 «Подоробиці» - «Час».
6:25 М/ф.
7:20 Х/ф «Небесні ластівки».
10:00,2:50 «Андрій Миринов. Я блисну непрошеною сльозою».
11:00,3:40 Х/ф «Три плюс два».
12:50 Х/ф «Трое в човні, не рахуючи собаки».
15:15 Т/с «Дружина генерала», 1-4 с.
19:00,20:30 Т/с «Диван для самотнього чоловіка». (16+).
20:00 «Подоробиці».
23:20 Х/ф «Гра в піжмурки».
1:00 Х/ф «Список контактів».

ІСТV

4:40 Факти.
5:00 Т/с «Відділ 44». (16+).
6:30 Дивитись усім!
7:25 Без гальм.
8:20 М і Ж.

9:20 «На трьох».
12:45 Факти. День.
13:00 Х/ф «Американський ніндзя». (16+).
14:55 Х/ф «48 годин». (16+).
16:50 Х/ф «Інші 48 годин». (16+).
18:45 Факти. Вечір.
19:20 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
20:05 Х/ф «Три дні на убивство». (16+).
22:35 Х/ф «Бій без правил».
0:35 Х/ф «Історія одного вампіра». (16+).
2:25 Т/с «Лас-Вегас». (16+).
3:50 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:40 Зона ночі.
5:35,6:55 Kids' Time.
5:40 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
7:00 Т/с «СашаТаня». (16+).
16:00 М/ф «Мадагаскар».
17:40 М/ф «Мадагаскар 2».
19:10 М/ф «Мадагаскар 3».
21:00 Х/ф «Змішані». (16+).
23:15 Х/ф «Пірані 3DD». (18+).
1:00 Х/ф «Пірані 3D». (18+).

СТБ

6:05 «Все буде добре!»
8:05 «Караоке на Майдані».
9:00 «Все буде смачно!»
10:05 «Хата на тата».
11:55 «Вагітна у 16».
13:50 «Доньки-матері».

АНЕКДОТИ

ЯК ПРОЧИТАТИ
Ми живемо в правовій державі. Просто в когось прав більше, а в когось їх менше.

НЕЗРІВНЯННО

Жінка попросила передати їй тюбик із помадою, а я переплутав і дав тюбик із суперклеєм.
Вона досі зі мною не розмовляє.

Неділя • 20 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:30 Анонс дня.
6:35 М/с «Мандрівники в часі».
7:20 М/ф «Книга джунглів».
8:10 Д/с «Традиційні свята Мацурі».
8:55 Д/ф «Садові скарби».
9:20 Погода.
9:30 Х/ф «Джейн Ейр».
11:50 Театральні сезони.
12:20 Мистецькі історії.
12:30 Фольк-music.
14:00 Д/с «Садові скарби».
14:20 Т/с «Гранд-готель».
20:30 Перша шпальта.
21:00 Новини.
21:30 Д/с «Супервідчуття».
22:00 Д/с «Вагасі - японські солодоші».
23:00 Книга.іа.
23:30 Богатирські ігри.
0:25 Д/с «Південна Корея сьогодні».

КАНАЛ «1+1»

6:10 «ТСН».
7:05 «Українські сенсації».
8:00,2:05 Комедія «Знай наших».
9:00 «Лото-Забава».
9:40 М/ф «Маша і ведмідь».
9:50 «Розсміши коміка».
10:50,12:00,13:15,14:15,15:15
«Світ наавіворіт 3: Танзанія, Ефіопія».
16:30 «Ліга сміху».
19:30,5:15 «ТСН-Тиждень».
21:00 Мелодрама «Все одно ти будеш мій».
1:05 «Світське життя».

ІНТЕР

5:00,23:40 «Великий бокс. Олександр Гвоздик - Крейг Бейкер».
8:00 «Вдалий проект».
9:00 «Готуємо разом».
10:00 «Орел і решка. Рай і пекло».
11:00 «Орел і решка. Перезавантаження».
12:00 Х/ф «Ім'я». (16+).
14:10 Х/ф «Любов за розкладом».
16:00 Т/с «Особисті обставини», 1-5 с.
20:00 «Подоробиці».
20:30 Т/с «Особисті обставини», 6-8 с.
1:30 Х/ф «Ганнібал: Сходження». (18+).

7:00,14:00,18:00 «Алло, лікарю!»
10:35,4:40 «Модні історії з Оксаною Новицькою».
11:00 «Будьте здорові!»
15:00,5:00 «Відлуння».
15:35,20:05 Природа сьогодні.
16:35 Супервідчуття.
17:00 Довідник дикої природи.
19:00 В гостях у Д. Гордона.
Лариса Кадочникова.
21:10 Концерт «Хіти Михайла Поплавського».
22:40 Концерт В. Маренича «Я повернувся».
1:10 Т/с «Ніч чорних краваток».
2:55 Т/с «Життя на вершині».
3:55 «Світські хроніки».
4:20 «Кумири».
4:30 «Ландшафтні ігри».
5:40 «Джаз-коло».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:10,12:50 Т/с «Черговий лікар».
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:0
0,3:10 Сьогодні.
7:15,8:15 Ранок з Україною.
9:15,5:30 Зоряний шлях.
10:50,4:00 Реальна містика.
14:45,15:30 Т/с «Жіночий лікар 2».
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Поцілунок долі», 1 і 2 с.
23:20 Спеціальний репортаж.
0:00 Т/с «Поцілунок долі».
1:40 Т/с «Закон і порядок: спеціальний корпус». (16+).

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,
23:00,0:15,1:30,2:45,3:40
«Столичні телевізійні новини».
13:10 «Скарби та смертельні таємниці морів».
14:00,23:20 «Громадська приймальня».
15:10,21:25 «Любов, ненависть і пропаганда».
16:00 Т/с «КММ».
17:10,20:20,
1:20 «Ситуація».
17:20,0:35 «У центрі уваги».
18:10,4:00 «Дикі тварини».
19:20,22:15,1:50,3:05 «Столиця».
20:30 «Місто добра».
22:55 «Українська Національна Лотерея».

ЗАВЕРШУЄТЬСЯ БУДІВНИЦТВО ДВОПОВЕРХОВИХ БУДИНКІВ ЕКСТРА-КЛАСА
по новітнім технологіям, відмінна альтернатива двокімнатній квартирі.
Телефонуйте сьогодні: 0933031515 (Тетяна)

Втрачено посвідчення управління персоналу штабу військової частини А0796 серія АА № 307421 на ім'я Шкуренко Вадим Олегович видане 18 травня 2015 р. вважатися не дійсним.

UA-ПЕРШИЙ

6:35,8:45,9:20,14:00,15:20,17:00
Погода.
6:40 М/с «Мандрівники в часі».
7:30 Ранковий блок програм.
8:20 М/ф «Книга джунглів».
8:50 Д/с «Порятунок ферми».
9:30 Т/с «Гранд-готель».
11:15 Т/с «Епоха честі».
13:00,15:00,18:30,21:00
Новини.
13:15,23:00 «Схеми» з Н. Седлецькою.
14:05 Т/с «Лінія захисту».
15:30 Д/с «Вагасі - японські смаколики».
16:40 Д/ф «Садові скарби».
17:15 Хто в домі хазяїн?
17:35 М/с «Легенда про Білосніжку».
18:45,21:30 Всесвітні ігри-2017.
Яскраві моменти.
19:00 Новини. Культура.
19:20,0:35 Д/с «Мистецький пульс Америки».
19:55 Д/с «Орегонський північник».
20:30 Борхес.
21:50 Богатирські ігри.
22:50 Д/с «Південна Корея сьогодні».
23:30 Д/с «Дикі тварини».

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,19:30
«ТСН».
6:45,7:10,8:10 Сніданок з «1+1».
9:10 «Чотири весілля».
10:35,11:50 «Міняю жінку 4».
13:05,14:05,15:05 Т/с «Центральна лікарня». (16+).
16:05 Т/с «Величне століття. Роксолана».
20:15 «Ліга сміху».
23:15 «Розсміши коміка. Діти».
3:10 «Неділя з Кварталом».

АНЕКДОТИ

ТАКИЙ МОМЕНТ

Жінка: — Мені тут запропонували на кілька днів на море поїхати.
Чоловік: — Ну і що, ти поїдеши?
Жінка: — Що я дурна, не скористатись таким моментом. А ти не поїдеши?
Чоловік: — Ні, звичайно. Що я дурний, не скористатись таким моментом...

ІНТЕР

6:00 М/ф.
6:20,13:30 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40
Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
8:20 Д/с «Порятунок ферми».
9:30 Т/с «Гранд-готель».
11:00,12:25 Т/с «Східні солодоші». (12+).
16:45 «Речдок».
18:00 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
20:40 Т/с «Дружина генерала»
0:35 Х/ф «І життя, і сльози, і любов».
2:30 «Подоробиці» - «Час».
3:10 «Потойбічний світ. Сні».
4:00 «Чекай на мене».

ІСТV

4:15 Служба розшуку дітей.
4:20 Студія Вашингтон.
4:25 Факти.
4:45 Дивитись усім!
5:35 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9:50 Інсайдер.
10:50 Х/ф «Інші 48 годин».
12:45,15:45 Факти. День.
13:05,16:10 Т/с «Чужі крила».
17:40 Т/с «Сильніше вогню».
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Антизомбі.
21:25 «На трьох».
0:50 Х/ф «Історія одного вампіра». (16+).
2:35 Х/ф «Арена». (18+).

НОВИЙ КАНАЛ

3:30,2:40 Служба розшуку дітей.
3:35,2:45 Зона ночі.
5:50,18:00 Абзац.
6:40,7:55 Kids' Time.
6:45 М/с «Сімейка Крудс».
7:10 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
8:00 Київ вдень та вночі.
19:00 Хто зверху?
21:00 Х/ф «За бортом».
23:15 Х/ф «Пірані 3D». (18+).
1:00 Х/ф «Важкі підлітки».

СТБ

9:10 Х/ф «Два береги».
10:45 Х/ф «Особисте життя лікаря Селіванової».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:30 Х/ф «Я щаслива». (12+).
20:20,22:35 Х/ф «Мама мимоволі».
23:30 «Слідство ведуть екстрасенси».

ТОНІС

5:50 «В'ячеслав Хурсенко. Політ білого журавля».
6:50,22:20,5:30 DW-Візерунок дня.

14:45 Х/ф «Я щаслива». (12+).
16:25 Х/ф «Мама мимоволі».
19:00 Х/ф «Наречений». (16+).
23:05 Х/ф «Іван Васильович змінює професію».

ТОНІС

6:05 Х/ф «Волга-Волга».
9:50 «Шеф-кухар країни» з М. Поплавським.
10:25 Життя в цифрі.
11:30 Завтра-сьогодні.
13:50 «Ілостасі спорту».
15:30 «Соціальний статус».
16:05 Анатолій Демчук.
Український пересмішник.
18:20 Андрій Демиденко. Нас вибрав час...
18:50 Концерт В. Гришка «Ти моя мелодія».
20:50 Концерт Іво Бобула «Про любов».
1:10 Т/с «Вихідний, після опівночі».
2:20 Т/с «Ніч чорних краваток».
3:25 Т/с «Життя на вершині».
3:55 «Світські хроніки».
4:20 «Цивілізація Incognita».
4:40 «Модні історії з Оксаною Новицькою».
5:05 «Джаз-коло».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,15:00,19:00,
2:00 Сьогодні.
7:15,5:15 Зоряний шлях.
8:45 Т/с «Між любов'ю і ненавистю», 1-6 с. (16+).
15:20 Т/с «Між любов'ю і ненавистю».
17:00 Т/с «Проїзний квиток»
19:30 Т/с «Проїзний квиток».
21:00 Х/ф «Вічна казка».
23:00 Реальна містика.
2:35 Т/с «Закон і порядок: спеціальний корпус». (16+).

ТК «КІЇВ»

8:00 «Ранок по-київськи».
10:30 «Київ музика».
11:00 «Телемаркет».
14:00 «Олімпійські історії».
14:20,5:20 «Мультипландія».
15:10 «Концерт «Юний орел».
16:50 «Паспортний стіл».
17:00,19:00,21:00,23:15,2:0
5,3:55 «Столичні телевізійні новини».
17:10 «Ситуація».
17:20,2:25 Х/ф «Створені одна для одної».
19:20,23:35,4:15 «Столиця. Підсумки».
20:30 «Життєві історії».
21:25 Х/ф «І Бог створив жінку».

АНЕКДОТИ

СТРАХІТТЯ

Студенти-медики сидять у квартирі, вчать латину вголос.
Раптом дзвінок у двері: — (демонічним голосом) Диявола викликали?
— (перелякано) Ні!
— Тоді з вас штраф за хибний виклик!

НЕОБЕРЕЖНО

ТОВ «Вибухотехніка» оголошує про свою випадкову ліквідацію.

Ремонт холодильників куплю б/у або неробочий холодильник (066) 021 22 18 (073) 156 36 99



УЧБОВО-ТРЕНУВАЛЬНА БАЗА

запрошує на роботу

- ▶ тракториста на міні-трактор,
- ▶ агронома

за детальною інформацією звертатися
за адресою: м. Буча, вул. Лісова 3
або за телефоном: 067-323-54-86

ГАЗЕТА «БУЧАНСЬКІ НОВИНИ»

Запрошує на роботу

ЖУРНАЛІСТІВ

та ЛІТЕРАТУРНОГО РЕДАКТОРА

За детальною інформацією звертайтеся за адресою
редакції: м. Буча, вул. Києво-Мироцька, 104-б.

Телефон: (04597) 48-305, (099) 608-28-31,
(098) 468-14-96, (093) 939-16-88

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ БУЧАНСЬКОЇ
МІСЬКОЇ РАДИ ОГОЛОШУЄ КОНКУРС

на заміщення вакантної посади:
КЕРУЮЧОГО СПРАВАМИ

Вимоги: вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, стаж роботи за фахом на керівних посадах державної служби, органах місцевого самоврядування не менше трьох років, або стаж роботи на керівних посадах в інших сферах управління не менше п'яти років, знання Конституції України, законів України: «Про запобігання корупції», «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про службу в органах місцевого самоврядування»; знання основ діловодства та правил ділового етикету, досконале володіння державною мовою, навиками роботи на персональному комп'ютері.

До заяви про участь у конкурсі додаються наступні документи:

- ▶ заповнена особова картка за формою (ЗАТВЕРДЖЕНО Наказ Національного агентства України з питань державної служби 05.08.2016 №156);
- ▶ копія паспорта;
- ▶ копії документів про освіту;
- ▶ 2 фотокартки розміром 3 х 4 см.;
- ▶ декларація особи, уповноваженої на виконання функцій держави або місцевого самоврядування за 2016 рік подається у порядку, визначеному Законом України «Про запобігання корупції» (в електронному вигляді).

Документи необхідно подавати до сектору кадрової роботи Бучанської міської ради, за адресою: м. Буча, вул. Енергетиків, 12.

Додаткова інформація відносно функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається кадровою службою за телефоном: 48-526.

Є питання про податки –
допоможе «ЗІР»

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ нагадує платникам, що для отримання фахової консультації з питань оподаткування можна скористатися електронним сервісом «Загальнодоступний інформаційно-довідковий ресурс» (далі – сервіс «ЗІР»).

Сервіс створено для забезпечення своєчасною, достовірною, вичерпною і повною довідковою інформацією, шляхом широкого використання інформаційних технологій.

Інформаційне наповнення «ЗІР» здійснюється на підставі функціональних повноважень ДФС України, з урахуванням результатів всебічного аналізу інформації про потреби клієнтів, які звертаються до Контакт-центру та з метою мінімізації витрат часу представників бізнесу на спілкування з державою.

У розділах сервісу «ЗІР»: «Запитання – відповіді з Баз знань», «Нормативні та інформаційні документи» та «Письмові консультації» інформація систематизована таким чином:

- оподаткування;
- митна справа;
- єдиний внесок на загальнообов'язкове державне соціальне страхування;
- електронний цифровий підпис.

Наразі платникам податків надано можливість оцінити якість уніфікованих відповідей, що містяться у розділі «Запитання – відповіді з Баз знань».

Скористатися сервісом «ЗІР» можна на офіційному веб-порталі ДФС України (<http://zir.sfs.gov.ua/>).

Також, для отримання відповіді можна зателефонувати до Контакт-центру за телефоном 0 800 501 007 з 8:00 до 20:00 (крім суботи та неділі) або надати запитання письмово на електронну адресу: idd@sts.gov.ua.

Ірпінське відділення
Вишгородської ОДПІ

АНОМАЛІЇ

Вибрики природи

У 11 країнах Європи температура повітря на початку серпня перевищила 40 градусів, в деяких регіонах стовпчики термометрів піднялися до позначки 47 градусів. Україна також потерпає від африканської спеки, яка «підсмажила» мешканців Бучі: ніч 3 серпня в Києві стала найспекотнішою за 137 років метеорологічних спостережень.

ПРИШЕСТЯ «ЛЮЦИФЕРА»

Потужна теплова хвиля, яка прийшла з Африки, наразила Європу на аномальну спеку. У зону ризику потрапили Іспанія, Україна, Франція, Італія, Польща, Угорщина і Швейцарія. 40-градусну спеку в Європу приніс антициклон під назвою «Люцифер». Він уже забрав життя двох людей в Польщі та Румунії. Також аномальна спека призвела до масштабних лісових пожеж в Албанії.

А от у Києві, за інформацією метеорологів, серпень розпочався спекою, яка вже ознаменувалась двома температурними рекордами. Так, 2 серпня середньодобова температура повітря в столиці України досягла + 28,9 градусів, що на 0,6 градуса за Цельсієм перевищила попередній температурний рекорд, встановлений 2 серпня 2010 року. Втім, синоптики стверджують, що це, швидше за все, не останній температурний рекорд цього літа.

Нагадаємо, що в столиці підвищення температури повітря спричинило значне збільшення концентрації шкідливих речовин у місцях скупчення автотранспорту. Про це повідомив в.о. директора Київського лабораторного центру МОЗ Сергій Чумак.

З жалем зазначимо, що від спеки в Україні загинуло 2 людини.

ТИМ ЧАСОМ

Зміна клімату призведе до збільшення смертності під час стихійних лих в Європі. Вчені прогнозують стрімке збільшення кількості стихійних лих. Через 80 років від них почнуть гинути до 152 тис. осіб на рік. Про це повідомили в Об'єднаному дослідницькому центрі Європейської комісії. До таких сумних наслідків можуть призвести теплові хвилі. Якщо нічого не буде зроблено для обмеження наслідків зміни клімату, до 2100 року кожна третя людина буде страждати від стихійних лих. Вчені прогнозують зростання смертності від теплових хвиль, а також від прибережних повеней.

ВИСОКА ВОДА

Негода крокує світом. Німецька столиця - Берлін - опинилася під шаром води. Після сильних дощів дороги перетворилися на повноводні річки, а системи водовідведення не впоралися з навантаженням.

ЯК УНИКУНТИ ТЕПЛОВОГО
(СОНЯЧНОГО) УДАРУ

Уже сьогодні термометр піднімається до критичної позначки +33-37°C, і за прогнозами синоптиків, спекотна погода збережеться до кінця літа. У ці тяжкі дні вас може спіткати така неприємність, як тепловий удар.

Тепловий удар – це дуже серйозний стан, але за допомогою простих заходів ви можете легко запобігти йому дотримуючись наступних рекомендацій:

- носіть легкий одяг з натуральних матеріалів (льон, бавовна), це дозволить уникнути розвитку теплового удару;
- при нагоді, встановіть в будинку кондиціонер;

З метою профілактики зневоднення організму рекомендується правильно дотримуватися питного режиму. Рекомендована температура питної води, напоїв, чаю + 10-15 °С. Для оптимального водозабезпечення рекомендується також відшкодовувати втрату солей і мікроелементів, що виділяються з організму з потом, за рахунок вживання підсоленої води, мінеральної лужної води, молочнокислих напоїв (знежирене молоко, молочна сироватка), соків, вітамінізованих напоїв, киснево-білкових коктейлів.

Пити воду слід часто і потроху, щоб підтримувати хорошу гідратацію організму (оптимальний вміст води в організмі, який забезпечує його нормальну життєдіяльність, обмін речовин). При температурі повітря більше 30°C і виконанні робіт середньої тяжкості, потрібно випивати не менше 0,5 л води на годину – приблизно один стакан кожні 20 хвилин.

Не залишайте машину на сонці. Якщо все ж це трапилось, не сидіть в розжареній машині більше 10 хвилин.

Уникайте важкого фізичного навантаження в жарку пору року. Під час виконання роботи час від часу робіть перерви на відпочинок, пийте більше рідини.

Стежте за дітьми і не дозволяйте їм грати в жарку погоду під відкритим сонцем.

По можливості, прагніть не знаходитися на відкритому сонці з 11.00 до 16.00.

Для підтримки імунітету і зниження інтоксикації організму рекомендується вживання фруктів і овочів.



СОНЯЧНЕ ЗАТЕМНЕННЯ 2017
БУДЕ НАЙДОВШИМ В ІСТОРІЇ

Воно буде тривати цілих півтори години, і це буде найдовша подібна подія в історії. Але, на жаль, його зможуть побачити тільки в США.

Сонячне затемнення в 2017 році розпочнеться 21 серпня в 21:26 по Києву. Вчені звертають увагу на те, що це буде найтриваліше сонячне затемнення в історії, цілих півтори години Місяць буде закривати Сонце для жителів Землі. А сонячна корона в цей час буде в кілька разів більше, ніж при попередніх подібних затемненнях.

Під час найбільшого затемнення азимут (напрямок на сонце) складе 198 градусів, а висота сонця над горизонтом буде 64 градуси. Динамічне світовий час буде приблизно 18.26, з похибкою у 70 секунд.

Але не тільки жителі США зможуть спостерігати за сонячним затемненням 21 серпня. Так само, його зможуть побачити в Західній Європі і Південній Америці, але лише частково. До речі, після цієї події місто Карбондейл в США стане історичним місцем. Бо жителі цього містечка зможуть спостерігати два повних сонячних затемнення всього за 7 років: 2017 і 2024.

А в Україні ж, цієї події видно не буде.

Те саме лихо спіткало і штат Каліфорнія, що у США. Там вирували дощі та шторми. Лише за годину від початку зливи температура впала з 33 до 18 градусів. Висока вода, змішана з брудом та мулом, затопила десятки будинків, розмила автошляхи та залізничні насипи.

Не встигають повені і в Китаї - у провінції Хунань випала рекордна за майже 70 років кількість опадів. Рівень води у водосховищах піднявся до критичного рівня. У провінції Цзилінь оголосили червоний - найвищий рівень метеорологічної небезпеки.

Підготував
Богдан ШІПКО



Перш ніж вживати які-небудь лікарські засоби, обов'язково проконсультуйтеся з лікарем.

Перша допомога при тепловому
ударі в домашніх умовах

При появі перших симптомів теплового удару, негайно викличте швидку допомогу. Якщо у вас немає можливості викликати невідкладну медичну допомогу, слід зробити наступне:

- якщо ви відчули перші симптоми теплового удару і перебуваєте на вулиці, негайно зайдіть в прохолодне кондиціоноване приміщення. Такими приміщеннями можуть бути торговельний центр, кінотеатр і так далі;
- зніміть тісний одяг, розв'яжіть ковратку, зніміть взуття;

У разі теплового удару оберніться вологим простиралом або включіть вентилятор.

Якщо є можливість, прийміть прохолодний душ або ванну;

Тепловий удар виникає не лише внаслідок обезводнення, але і внаслідок втрати солей з потом. Тому при тепловому ударі рекомендується випити 1 літр води з додаванням 2 чайних ложок солі;

При тепловому ударі у жодному випадку не пийте алкогольні напої і напої з високим вмістом кофеїну (чай, кава, капучіно), оскільки ці напої порушують терморегуляцію організму.

Так само, для зниження температури тіла можна прикласти до області шиї, спини, пахв і паху мішечки з льодом.

Бажаємо вам міцного здоров'я.

ЛЕСЯ ДЯЧЕНКО,
заступник головного лікаря
Бучанської міської поліклініки

ЗЕМЛЯКИ



Поліна Мусіївна Нятко

ВІД ЗДВИЖУ ДО ДНІПРА

Карабачин міг би слугувати нату-рою для живописних полотен Сергія Васильківського, Михайла Беркоса чи Петра Левченка – ошатні хатинки на бере-зі Здвижу в обрамленні мальовничого лісу.

«Село отримало назву напевно під час татарського (монгольського) пануван-ня від якогось Кара-баші, чорного паж, – повідомляв знаний історик Леонтій Похилевич у розвідці «Сказання о насе-лених местностях Киевской губернии», виданій у 1864 році. – За переказами, село Карабачин колись називалося Пуків і знаходилося до руйнування татарами (монголами) за півверсти вище по річці Здвиж в урочищі давно зарослому лісом, де зрідка і тепер в даний час трапляється цегла... У 1636 році Карабачин разом з селами Осівці, Озеряни, Костовці нале-жав Андрієві Соколовському. А в 1651 році – Богуславу Гораїну, королівському ротмістру...» Згодом, за свідченням того ж Похилевича, селом володіли поміщики Чацький і Хоржевський. Мав тут чима-лий наділ і один із братів-латифундистів Красовських, які на початку XIX століття користалися землями на яких повстала Буча.

...Ні світ ні зоря – 8 (21-го по новому стилю) жовтня 1900 року – до хати сіль-ського бідака Мусія Омеляченка прибіг-ла, худюща, вся у чорному баба-повиту-ха. І ось нарешті після кількогодінних зусиль новонароджена дівчинка узріла світ Божий, привітавши свою з'яву на Землі голосним криком.

– Видно, якоюсь артисткою буде... Бач, як ренете, – втомлено промовила, як казали в селі, пупорізка.

– Та ти на вас! – відізався хазяїн хати. – Ще наврочите...

Однак сільська акушерка промовчала, сховавши усмішку між зморшками заш-карублого обличчя....

Дівчинка, яку батьки назвали Поліною, зростала в доброті і злагоді. І це не дивля-чись на те, що в сім'ї підросло ще деся-теро «ротів», прокормити які помічнику конюха Мусію Омеляченку було ой як не-просто.

Невдовзі, в пошуках кращої долі, Омеляченки перебралась до губернсько-го Києва. Родина оселилися на Подолі, а її глава влаштувався сторожем. «Дитинство не обіцяло мені нічого доброго – жилось нам не солодко, – розповідала багато років потому Поліна Мусієвна. – Коли я згадую пережите, переді мною повстають карти-ни голодного життя». Та відрадою стали книжки. А надто дівчинка кохалася в пое-зі, обожнюючи вірші Тараса Шевченка, які їй ще змалечку читала матуся. В 1908-му дівчинку віддали до чотирирічної церков-но-приходської школи. Ці роки, проведені за партою, залишили яскраві, незабутні спогади на все життя, бо саме в стінах уч-бового закладу проявилися її акторські здібності. Поліна співала в хорі, під час свят брала активну участь у театральних дій-ствах, декламувала улюблені вірші. В 1911 році, після отримання початкової освіти батько наполіг аби кмітлива дочка вступи-ла до жіночої торгівельної школи.

«РЯТУЙТЕ, ЛЮДОНЬКИ!»

«У молодості мама зовсім не збиралася «йти в акторки», – розповідала молодша дочка майбутньої актриси Світлана. – У 16 років вона закінчила комерційне училище і

ПОЛЕНЯТКО

Таке прізвисько носила в юності народна артистка України, театральна прима Поліна Нятко, яка довгий час мала дачу в Бучі

ЗАМІСТЬ ПЕРЕДМОВИ, АБО

ДО ДОБРОГО ПАСІЧНИКА І РОЇ ЛЕТЯТЬ

Якось, зустрівшись з почесним жителем Бучі Олександром Омеляченком, ми розговорилися за філіжанкою кави про життя-буття. Сан Санич, як у «побуті» називають колишнього мера Києва, взявши в руки якийсь смаколик, що запропо-нував нам офіціант, скептично промовив:

- Хіба це солодоші... Сучасна хімія... От у мене вдома – все натуральне...
- Дома? Це де? – поцікавився я. – В Обухові?
- Та, ні! – усміхнувся мій візаві. – Як кажуть, на малій Батьківщині, в Карабачині.
- І помітивши мій запитальний вираз обличчя, поточнив:
- Є таке село на Житомирщині, у Брусиловському районі.
- І що там, – не втримався я від легкого сарказму, – медом намазано?
- Саме так! Медом! – якось жваво вигукнув Сан Санич і, не втримавшись, похва-лився:

- У мене на обійсті майже дві сотні вуликів...
- Ого-го, – я був вражений і тому вичаїв із себе тільки невиразний вигук.
- Саме так, – Омеляченко був помітно задоволений своєю реакцією. – До речі, знаєш, Сергію, яка найкраща закуска під горілочку?
- Сало! – інстинктивно промовив я.
- Дурниці, – увійшов у кулінарний раж мій співбесідник. – Малосольні огірки, які потрібно м'якнати в мед... Оце закуска! А ти кажеш «сало»... Приїзди в Карабачин – спробуєш...

- Та якось далеченько до вас, – зам'явся я.
- Усього 80 кілометрів від Києва, – знизав плечима Омеляченко. – І, між ін-шим, тобі, як історик, буде цікаво побувати в моєму селі ще і з тої причини, що в Карабачині народилася і ваша бучанська мешканка...
- Це хто ж така? – я відразу зацікавився цією обставиною.

Сан Санич, театральню витримавши паузу, вдоволено відповів:

- Акторка театру імені Івана Франка, Народная артистка України Поліна Нятко, по чоловіку – Табачникова. А по народженню вона – Омеляченко! Ось так, мій юний друже!

Тут я не втримався:

- Тепер мені зрозуміло, чому, як я чув, ви збудували у Карабачині церкву Святої Павли чи то Павлини... Поліна, Павлина... Співзвучно...

– Ні, – заперечив Сан Санич, – то, як мовиться, зовсім інша історія... Я тобі якось про це розповім.

По тому ми розраховалися із кельнером і розпрощалися, попрямувавши кожен у своїх справах. А я вирішив, що обов'язково напишу про Поліну Мусіївну Нятко. Тим паче, що мало хто пам'ятає про таку цікаву особистість, яка збагатила своєю творчістю театральну історію України. І яка, про це мало хто знає, мала дачу в Бучі...



Оксана в фільмі «Коліївщина» (1933)

пішла працювати помічником бухгалтера. Коли вперше принесла додому зарплату, її батько розплакався: після стількох років сумлінної служби його зарплата була на 3 рубля менше, ніж у дочки в перший же місяць роботи. Одного разу подруга привела її в компанію, де грали у фанти. Програвши, мама повинна була щось виконати, і вона прочитала байку і вірш. Після цього до неї підійшов незнайомий молодий чоловік і ска-зав: «Мене звуть Тиміш Луцько... Поліна, ви – диво! Вам треба вчитися! Ви обов'язково повинні вступити в музично-драматичну школу Лисенка, тому що у вас талант ак-триси»».

Увечері, вражена несподіваною пропози-цією, Поліна про все розповіла матері, але та лише розпачливо сплеснула в долоні:

– Ой, лишечко! Господи, та що ж це таке? Артистка! Та у нас в роді ніколи не було такого непутячого!

Та хоча слова рідної людини і збурили в душі дівчини смуток, вона тихцем від усіх почала готуватися до вступних іспитів: вчи-ла вірші, потай декламувала та співала... І коли настав час – про все розповіла батькові. Той недовіриливо похитав головою:

– Що ж, дочко, нехай буде гречка. Тільки щоб мати не знала... Та дай слово, що вчитися на лицедійку будеш вечорами, а вдень – гайда в контур! Бо у нас і так із грошами повний швах...

Вже наступного дня Поліна, збиваючи закаблуки, поспішала на Велику Підвальну, де в номері 15 розміщувалася перша украї-нська музична школа, утворена на безмеж-жі тодішньої Російської імперії Миколою Лисенком. За довгезним столом сиділи члени приймальної комісії. Як пізніше дізналася Поліна, це були: дочка корифея українського театру Михайла Старицького Марія, театральний художник Микола Бурачек і актор Іван Мар'яненко.

Помітивши, що абітурієнтка зніяковіла, Марія Михайлівна приязно всміхнулася:

– Ну, що, синьоока, можеш нам розпо-вісти?

І тоді дівчина, враз осмілівши, «з вира-зом» прочитала байку Глібова і задекла-мувала уривок з поеми Шевченка «Сон».

Схавально поплескавши в долоні, Микола Бурачек запропонував розіграти сценку:

– Ніби ти вдома, читаєш книжку, і раптом бачиш, що в квартирі навпроти пожежа. Там маленька дівчинка, вона про-сить про допомогу. Що ти будеш робити?

Поліна на хвилику завагалася і попросила:

– Дайте книжку!

– Може, тобі ще й пожежа влаштува-ти? – розреготався Микола Григорович.

І тоді дівчина кинулась до відкритого вікна і істерично заводала:



Катерина в фільмі «Прометей» (1936)

– Рятуйте, людоньки! Пожежа!.. Рятуйте!..

Це було настільки переконливо, що хтось викликав пожежну дружи-ну, яка на чолі бравого брандмейсте-ра, терміново примчала від недалекої Старокиївської частини, що розміщува-лася на Володимирській вулиці...

Ось таким чином Поліна і стала сту-денткою музично-драматичної школи імені Миколи Лисенка, улюбленою уче-ницею зачарованих її талантом екзаме-наторів – Марії Михайлівни Старицької та Івана Олександровича Мар'яненка.

«РІВНИХ ЇЙ НЕ БАЧИВ...»

Тим часом Російська імперія, вплутав-шись у світовий військовий конфлікт із «бошами» та австріяками, потерпала від соціальних катаклізмів, які призвели до більшовицького заколоту в 1917-му та, як неминучої похідної від того револю-ційного «рейваху», громадянської війни.

В ті буремні роки влада змінювалася, не-мов у дитячому калейдоскопі, мало не щод-ня. І при цьому, як жалівся один із героїв фільму «Чапаєв: ««Білі» прийшли – грабу-ють, «червоні» прийшли – теж грабують. Куди ж селянинові податися?..» А от Поліна Омеляченко разом із подругами по школі, сестрами Вірою і Любою Мануйловичами, вирішили перебути голод і холод у забу-тому богом і людьми селі, де дядько дівчат служив священником.

Та долаючи човном річку, останню пере-пону до завітної цілі, юні акторки потрапи-ли до рук «золотопогонників». На допиті у контррозвідці сестри Мануйловичі мовча-ли, немов води у рот набрали. І не від яко-гось героїзму, а від страху, який скував їхні тендітні тіла та відібрав мову. А от Поліна, презирливо гмикнувши на безвусого під-поручика, почала вдавати із себе панночку: «Ми одягалися в лахміття, бо були в Києві в гостях, і раптом – «червоні!»

«Вона на ходу створювала легенду про те, як панянки з хорошої сім'ї не захотіли залишатися в «червоному» Києві, тому вони їдуть до дядька, – розповідала про винахідливість та спритність матері дочка Світлана. – І настільки переконливо вона цю роль зіграла, так достовірні були і впев-неність в собі, і манери, і жести, що «білі» їй безумовно повірили. Їх відпустили. Вони виходять і... потрапляють до «червоних». Тут все розігрується з точністю до навпаки. «Червоні» їх теж відпустили і навіть дали провідника – щоб з дівчатами по дорозі ні-чого не сталося...»

Згодом Поліна Омеляченко повернулася у розтерзаний муравйовськими горлоріза-ми Київ, які затопивши місто в крові, вста-новили інfernальний режим «червоного терору». Тут, у місті на дніпрових кручах, дівчина продовжила навчання, брала участь в студійних заняттях в малому те-атрі імені Івана Франка.

У 1918-му, грізному році, Лесь Курбас, наметаним оком помітивши беззапереч-ні таланти Поліни, запропонував дівчині служити в створеному ним новаторсько-му «Молодому театрі». Поліна з радістю пристала на пропозицію. Тут, оскільки актриса була чи не наймолодшою у складі трупи, її стали ласкаво й ніжно називати Поленятком. І це турботливо-поблажливе прізвисько стало сценічним псевдонімом Поліни Омеляченко.

А сталося це так. Часи громадянської смуту були, сказати б, непевними. Людину, особливо вночі, могли, як то бувало зазвичай, пограбувати чи й просто вбити. Тому Києвом ходили військові патрулі, виявля-ючи порушників комендантської години. І якщо при перевірці особи у неї не виявля-ли документи, забирали в «надзвичайну» або буцегарню.

От і адміністратор «Молодого теа-тру», не надто вникаючи в подробиці, виписав Поліні посвідчення на ім'я... Поліни Нятко. Він без вагань вирішив, що Поленятко – похідне від її імені та прізвища. Звичайно, Поліна тут же вказала на помил-ку, але виправляти посвідчення адміністратор відмовився. Так прізвисько і стало сце-нічним (і як виявилось згодом – щасливим) псевдонімом актриси. Та Поліна попервах бідкалася? Проліваючи гіркі сльози:

– Я мріяла про красивий псевдонім, як у інших, наприклад, Зірка. А тут – Нятко! Ну що таке Нятко?... Нісенітниця якась...

У «Молодому театрі» Поліна Мусіївна пропрацювала недовго – перейшла в «Центростудію». Та коли славетний Гнат

КИЇВЩИНА ІСТОРИЧНА

РОЗПРАВЛЯЄ У НАДІЇ КРИЛА МЕДВИН

Дорога до цього села в Богуславському районі грається у піжмурки: виринає серед стіни кукурудзи і вже на новій горі готує килим із гречки чи густого травостою. Назва села й до сьогодні лишилася символом опору медвинців зокрема і любові до свободи українців в цілому. Центальна вулиця розляглася аж на вісім кілометрів, а решта - аж 60 міні- сільських дорожних артерій біжать поміж будинками і колись родючими садами, ховаються від чужого ока у глибоких ярах.

МЕДВИНСЬКА РЕСПУБЛІКА

Село густо засіяне історичними подіями. Поблизу Медвина є славнозвісна Савур–могила і рештки оборонних валів. За переказами, свого часу в містечку було багато церков: Спаська, Георгіївська, Всесвятська, цехова. На сьогодні залишилося дві — Миколаївська і Успенська, відбудована після руйнування. Самі назви - річка Хоробра, козацький курган Тотоха, Свята гора, Мирський ставок і Ковтунів ліс - викликають відчуття причетності до епохальних для України історичних подій. А неподалік за горбком - козацька Лисянка, трохи далі Моринці, Шевченкове...

Тут проходили полки Богдана Хмельницького, діяли гайдамаки Максима Залізняка та Івана Гонта. У серпні 1920 року в селі спалахнуло повстання.

19 серпня - особливий день у календарі села. Повстанці оголосили створення Медвинської республіки та сподівались на підтримку військ Симона Петлюри. Очолив повстання Хома Лебідь. Селянська республіка протрималась тільки місяць. Медвинці по периметру села у кілька рядів поклали борони вверх зубами, зробивши село практично неприступним. Лише після того, як на допомогу кінноті прийшла важка артилерія, село було захоплене і спалене, а його вцілілі оборонці покарані.

На ліквідацію повстання виступив Таращанський продполк у кількості 500 чоловік та регулярні частини Червоної армії. Під час вирішального бою два червоноармійські полки штурмували маленьку «республіку» майже добу. На Спаса «червоні» зайняли Медвин. Після цього більшовики три дні грабували село.

У жовтні за ніби-то пограбований обоз будьонівці взяли заручниками 80 ні в чому не винних медвинських хлопців і розстріляли їх. Після окупації міні-республіки більшовики ще два десятиліття вишукували і знищували в Медвині всіх, хто хоч якось був причетним до повстання. За цей час радянська влада закатувала понад 6 тисяч людей.

Кожного року у серпні з'їжджаються до села гості з усього світу, щоб віддати шану загиблим героям. Мешканець Медвина та свідок Медвинського повстання Іван Дубинець у 1952 році в еміграції у США видав книжечку «Горить Медвин». В Україну її привезла у подвійному дні валізі емігрантка Олександра Бражник, яка у 1960-х роках відвідала рідне село. Селяни нишком копіювали книжку, невдовзі її мала ледь не кожна родина. Ось лише цитата, від якої пе-



рехоплює дух: «Цілі ulиці викошено огнем-косою. Чорні повалені хати, щербаті повітки і все віками дбане добро, а в попелі тліє горе матері. Стоїть пшениця потолочена, серпа просить, а вони кров'ю поливають...».

Ми підійшли до насипаної могили в урочищі біля Ковтунового ліска. Ось тут, де тепер тягнуться до сонця і чіпляються за життя молоденькі дубки, їх побили на смерть: стріляли, рубали, топтали кіньми, знищували цвіт нації. Потім, як зафіксовано в історичних документах, ще цілий день не давали матерям та рідним забрати тіла. Вночі їх поховали у спільній ямі за християнським звичаєм, насипали могилу, поставили на могилі великого хреста...

Трагічні події початку минулого століття скоротили населення вдвічі. Колись 12-тисячне містечко перед Другою світовою налічувало 6 тис. чоловік. Війна скоротила населення ще більше. Медвин не оговтався після цих втрат і дотепер, адже нині тут проживає близько 3,5 тис. чоловік.

ПАМ'ЯТЬ СТОЛІТЬ

Медвинці – люди особливі. Після стількох випробувань і втрат вони нічого не забули. Ще після страти заручників у жовтні наступного року на місці трагедії було насипано могилу й встановлено великий хрест. Більшовики його невдовзі зняли, а могили розрівняли. Під час німецької окупації жителі села знову відновили хрест. Та радянська влада вкотре його знесла. Протягом усього періоду панування радянської влади до цього страшного місця було небезпечно підходити – за це людину зараховували до розряду “неблагонадійних” і брали під кагебістський нагляд. Зараз хрест відновлено. Встановлено пам'ятник, на якому вказані імена загиблих. Місце має назву «Парк пам'яті жертв комуністичного терору». Поруч б'є джерело, встановлено поминальний стіл.

Нині у центрі села також встановлено пам'ятний знак на честь Медвинської республіки: нащадки повинні пам'ятати мужніх земляків.

МЕД – ВИНО ПИЛИ...

За місцевою легендою назва села має... алкогольне походження. За часів правління на Русі Володимира Великого була поширена практика, коли щедрий володар влаштовував багаті бенкети. На них частували всіх, незважаючи на стан і достаток. Для таких «фуршетів» в передмістях столиці зберігалися запаси напоїв. Одна з таких схованок була під кручею в центрі Медвина.

Тоді він був містечком. Та після приходу орди все було розорене й поселення занепало. Жителі покинули ці місця, і Медвин перетворився на «Самгород», тобто порожнє місто. Та згодом люди повернулися сюди, й віднайшли запаси меду і вина часів розквіту Київської Русі. Почався неабиякий бенкет, який завершився биттям посуду. В результаті на певний час тут з'явилася річечка з меду й вина, до якої припадали усі спрагли. Нині це джерело пересохло, втім і без нього у Медвині є на що подивитися.

Село розташоване на пагорбах долини, в низині якої розкинулися чудові озера. Деякі місцеві археологічні знахідки можна віднести до Трипільської культури, втім, системні дослідження тут і до цього часу не проводилися. А ось шкільний краєзнавчий музей, який відкрив свої двері понад 20 років тому, багатий на рідкісні екземпляри.

Це квітуче містечко, адже селом його важко назвати, тонуло в садках, які складали не останню частку прибутків його жителів. Про це свідчить Іван Нечуй-Левицький: «Настає така сила груш та слив південна Канівщина та Звенигородщина, найбільше село Медвин. Цей Медвин та Сухини за Стеблемом, та Журжинці в Звенигородщині — ці села всі в садках, неначе в лісах. Навіть хати в цих селах ледве видно на вулицю, бо й у дворах скрізь ростуть старі груші та черешні».

Вікторія ЛЯХОВЕЦЬ

Юра, який якраз створював Український драматичний театр імені І. Франка, запросив Поліну Нятко до нового колективу, та відразу погодилась стати ученицею великого актора і режисера. Адже така висока честь випадала далеко не кожному. А сам Гнат Петрович якось зауважив Поліні: «Театр - це море. Пливи. Впливеш – добре, а не впливеш – звинувачуй лише себе».

Почалась цікава напружена робота. Проте попервах початкуючій актрисі чомусь діставалися лише образи хлопчиків – Матюші у виставі «Суєта» І. Карпенка-Карого, Альошки з п'єси «На дні» М. Горького, Мишка у спектаклі «Ревізор» М. Гоголя. Згодом ситуація змінилась і Поліна Нятко зіграла роль Фаншетти у виставі «Весілля Фігаро» Бомарше, гімназистка у водевілі «Куди вітер віє» С. Васильченка та багато інших. Та, однак, Поліна мріяла зіграти роль Мавки із «Лісовій пісні» Лесі Українки...

І мрія, як у тій казці, раптом здійснилася. В 1921 році режисер театру ім. Лесі Українки Є. Коханець запросив її зіграти омріяний образ. Вже скоро численні рецензії у газетах та журналах захоплено відгукнулися на появу на театральному небосхилі нової зірки. Той же Микола Бажан писав, «рівних їй в цій ролі не бачив і не бачу ні в театрі, ані в кіно».

А далі нові ролі і нові схвальні відгуки - Марійка з вистави «Степова Марійка» Цитович-Коржанівської, Труда з вистави «Огні Іванової ночі» Г. Зудермана, Оксана в Гайдамаках»

Т. Шевченка, Мірандоліна з «Господина заїзду» К. Гольдони та багато інших.

Тоді ж у житті Поліни з'явився коханий із яким, принаймні їй здавалося, вона проживе до «гробової дошки», адже в їхній сім'ї вже підросла дочка Лія. Не так сталося – як ввижалося ...



Ага Щука в фільмі «Калинова роща» (1954)

«Я ПОЇДУ ТУДИ, КУДИ ЇДЕШ ТИ!»

В 1924 році Театр імені І.Франка поїхав на гастролі в Одесу. В місті біля «самого синього моря» прем'єрну виставу вступним словом відкривав жагучий брүнєт - завідувач культосвітової роботи в Одесі і області Ісай Табачников.

- Боже мій, який чоловік! – зненацька тьохнуло серце у Поліни, яка сиділа у першому ряду. Того ж вечора молоді люди познайомилися, а вже через три дні Табачников зізнався:

- Я не можу без вас жити! Виходьте за мене заміж!

- Я одружена, - знітилася Поліна. – У мене є дочка. Ще зовсім маленька...

- Дарма, - безжурно махнув правицею Ісай. – Я теж, і в мене є син... Я покличу свою дружину, ви - чоловіка. Ми у всьому їм зізнаємося, а дітей візьмемо собі.

Так і сталося, а в 1935-му у подружжя народилась спільна дитина – Світлана.

Сімейне щастя було короткоплинним... Ісай Табачников зробив рокову помилку. Роком раніше, у 1954-му, «органи» заарештували поета Григорія Епіка, чоловіка викладачки театрального училища Віри Омельченко, рідної сестри Поліни. Табачников мав би, як того вимагала інструкція, повідомити в свою нивову партійну організацію про репресованих родичів, а він цього не зробив. У результаті його відправили на низову роботу на Херсонщину - директором лісопильного технікуму. Заспокоюючи чоловіка Поліна Мусіївна сказала:

- Я поїду туди, куди їдеш ти!

І, покинувши на піку слави й успіху театральні підмостки, подалася услід за чоловіком в херсонські степи, де стала працювати у сільській школі. Правда, недовго...

(Закінчення в наступному номері)
Сергій КУЛІДА

Вітаємо з Днем народження!

ЗАБАРИЛО НІНУ МИКОЛАЇВНУ,
секретаря керівника
Бучанської міської ради

**КОВАЛЕНКА СЕРГІЯ
МИКОЛАЙОВИЧ,**

начальника відділу з питань
надзвичайних ситуацій, цивільного
захисту населення та оборонно-
мобілізаційної роботи Бучанської
міської ради

**ПОШАТАЛОВА
ЄВГЕНА ОЛЕКСАНДРОВИЧА,**
Київського обласного військового
комісара

ЦИМБАЛА ОЛЕГА ІВАНОВИЧА,
начальника відділу освіти Бучанської
міської ради

**КЛОЧКА
СЕРГІЯ МИКОЛАЙОВИЧА,**
секретаря Обухівської міської ради

МАРТІНА ГАРРІ ГАРАЛЬДОВИЧА,
виконавчого директора Київського
регіонального відділення Асоціації міст
України

**ГРИННИК
СВІТЛАНУ ВІКТОРІВНУ,**
головного спеціаліста відділу
економіки Бучанської міської ради

Вітаємо з Днем народження шановного ЦИМБАЛА ОЛЕГА ІВАНОВИЧА,

начальника відділу освіти Бучанської міської ради

Бажаємо Вам міцного здоров'я, любові і злагоди в родині, щирої поваги колег, дітей і батьків. Нехай у Вашій нелегкій, але такій потрібній роботі, завжди буде місце творчості, нахвилюванню, енергійності й запалу. Успіху Вам, достатку, великих досягнень, та особистого щастя. Нехай ваша професія дарує Вам загальне визнання, а ваша робота приносить добрі плоди.

З повагою, голова Говоров В. В та колектив Київської обласної організації інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій.
З повагою, голова Щербак О. І. та колектив Бучанської міської організації інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій.

Шукаємо талановитих, креативних, творчих!

Відділ культури та спорту Бучанської міської ради

запрошує на роботу:

-завідувача Відділу культури та спорту

-завідувача Центру культури та дозвілля

-головного спеціаліста з фізичної культури та спорту

Резюме надсилайте на
bucharada@ukr.net

ВАЖЛИВО!

Інформація для учасників АТО!

Кабінетом Міністрів України 12 липня 2017 року було прийнято Постанову № 497 «Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів із психологічної реабілітації учасників АТО», згідно з якою психологічна реабілітація учасників АТО (УБД та/або інвалідів війни) буде здійснюватися на підставі тристороннього договору між ветераном, органом соціального захисту населення та суб'єктом надання послуг із психологічної реабілітації.

Учасник АТО зможе самостійно обрати реабілітаційну установу для проходження реабілітації, після цього звертається з відповідною заявою до УПСЗН за місцем реєстрації або фактичного місця проживання, де перевіряється заклад на відповідність встановленим вимогам. До заяви додається копія посвідчення УБД/ІВ та копія документа, що підтверджує безпосередню участь в АТО.

Після цього укладається тристоронній договір, який передбачає безготівкове перерахування коштів суб'єктам реабілітації за надані послуги, після підписання відповідного акту. При цьому гранична вартість реабілітаційних послуг визначатиметься щороку Мінсоцполітики.

На сьогоднішній день наказ ще опрацьовується Мінсоцполітики. Крім того розробляється перелік базових послуг, який найближчим часом буде затверджено.

За більш детальною інформацією учасники бойових дій та інваліди війни, які приймали безпосередню участь в антитерористичній операції, жителі м. Буча, можуть звернутись в Управління праці, соціального захисту та захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи, яке знаходиться за адресою: бул. Б. Хмельницького, 5/5-а, в каб. № 6 та/або за тел. 49-903.

ОГОЛОШЕНО КОНКУРС



НА ЗДОБУТТЯ ПРЕМІЇ ІМЕНІ ВАСИЛЯ ЮХИМОВИЧА

Комісія з присудження Всеукраїнської літературно-мистецької премії імені Василя Юхимовича оголошує з 1-го липня 2017 року прийом заявок на відзначення творів.

Твори, що подаються на номінації Премії, мають бути опубліковані (оприлюднені) у завершеному вигляді протягом останніх трьох років, але не пізніше як за три місяці до їх висунення на здобуття Премії, мати позитивні рецензії в критиці, літературних журналах, засобах масової інформації.

На здобуття Премії подаються:

- клопотання про присудження Премії;
- завірений протокол засідання, на якому було прийнято рішення про висунення твору на здобуття Премії;
- власне сама книга (у трьох примірниках);
- рецензії, статті, відгуки про твір номінанта (ксерокопії).

Подання і твори треба надсилати до 20-го вересня 2017 року на адресу: 11501, м. Коростень, вул. Шевченка, 6, оф. 37. Довідки: за телефоном 067-410-90-61, за електронною поштою viktorch_vas@ukr.net

СПОРТ

Скоро – футбольні «жнива»!

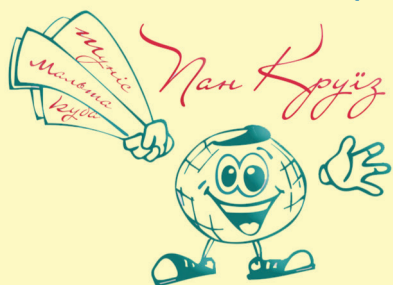
Літня спека та час відпусток не стали на заваді адміністрації та працівникам двох бучанських арен - стадіону «Ювілейний» та футбольного поля, що по вулиці Лева Качинського, - які у повному складі вийти на роботу.



Наразі триває скошування та внесення хімічних добрив у натуральний газон «Ювілейного». А трохи згодом наше рідне місто знову прийматиме футбольних вболівальників, гостей та ФК з різних куточків світу.

10 років у Бучі

ТУРИСТИЧНА АГЕНЦІЯ



м. Буча
вул. Жовтнева 66А, оф.52,
ТЦ «Буча Пасаж»
2 поверх
Тел. (044) 498-26-65,
(067) 328-65-44

Відпочивай зі смаком

Київ, 19 серпня

в БК «Дніпро»,

адреса: вул. Бориспільська, 10,

тел.: (096) 901-26-46

**Лікар-психотерапевт
ГАЛІНОВСЬКИЙ
Валерій Михайлович**

Лікування (ціна – 400 грн)

- Алкоголізму - 10.00
- Куріння – 12.00
- Зайва вага – 14.00

Ліцензія МОЗ України АВ № 602609 від 21.07.2011 р.

Турнір Баннікова

ФЕДЕРАЦІЯ
ФУТБОЛУ
УКРАЇНИ

ХІВ МІЖНАРОДНИЙ ТУРНІР З ФУТБОЛУ

пам'яті першого президента Федерації футболу України Віктора Баннікова

Юнацькі збірні команди з футболу U17

Дата	«Ювілейний» м. Буча	МСК ім. В. Мельника м. Обухів	«Колос» м. Бориспіль	«Княжа Арена» снт. Щасливе
ГРУПА А				
16.08	УКРАЇНА ЕСТОНІЯ	17:00	ГРУЗІЯ БІЛОРУСЬ	17:00
17.08	ГРУЗІЯ УКРАЇНА	17:00	БІЛОРУСЬ ЕСТОНІЯ	17:00
19.08	УКРАЇНА БІЛОРУСЬ	17:00	ЕСТОНІЯ ГРУЗІЯ	17:00
ГРУПА Б				
			СЛОВЕНІЯ ІЗРАЇЛЬ	17:00
			СЛОВАЧЧИНА ЛАТВІЯ	17:00
			ІЗРАЇЛЬ СЛОВАЧЧИНА	17:00
ФІНАЛЬНІ МАТЧІ				
Дата	«Княжа Арена» снт. Щасливе	«Ювілейний» м. Буча	МСК ім. В. Мельника м. Обухів	«Колос» м. Бориспіль
20.08	Матч за VII місце А4 – Б4	15:00	Матч за V місце А3 – Б3	15:00
			Матч за III місце А2 – Б2	15:00
			Матч за I місце А1 – Б1	17:00

Он-лайн трансляція матчів збірної України на [YouTube](#) каналі ФФУ

Кілька вечорів на наступному тижні збиратимуть вболівальників на одному з найкращих полів Київщини - стадіоні "Ювілейний", аби підтримати гру юнацької збірної команди України.

Змагання обіцяють бути цікавими.

Ігри пройдуть також і на полях інших міст і сіл області.

Вболіваємо разом!

Засновник: Бучанська міська рада

Головний редактор: Сергій КУЛІДА

Адреса редакції: 08292, Буча,
вул. Києво-Мироцька, 104-б,

тел.: (04597) 48-305; e-mail: buchanews@ukr.net

www.bucha-rada.gov.ua

Свідчення «Про державну реєстрацію
друкованого засобу масової інформації»
КВ №7360 ВІД 30.05.2003

Редакція може не поділяти думку авторів

і не вступає з ними

у листування. Рукописи не повертаються.

За зміст реклами відповідає
рекламодавець.

Віддруковано ТОВ «Прес Корпорейшн

Лімітед» м. Вінниця, вул. Чехова, 1А.

тел.: (0432) 556-397

Наклад: 1900 прим.

Замовлення № 171124